

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 90

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halb- Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 90 - 1489

Bern, Montag, 21. April 1986  
 Berne, lundi, 21 avril 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 90 - 21. 4. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Gesuch um Änderung des Fondsreglementes IMMOFONDEN.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -  
 Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 344112-344127

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1986 - Situation du marché du  
 travail à fin mars 1986.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

#### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur  
 Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu  
 namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach  
 einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus  
 dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug»  
 zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der  
 Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur  
 Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edig. Amt für das Handelsregister

#### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font  
 des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce  
 et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées  
 après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle  
 suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien  
 à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune  
 obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Meso-Pharma Zürich AG, in Zürich 4, pharmazeutische, para-  
 pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte usw. (SHAB  
 Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 348). Die Adresse der Gesellschaft lautet  
 richtig: Neufankengasse 6 (nicht 26), Zürich 4.

9. April 1986

Gebr. Kurz AG, in Zürich 3, Malzstrasse 13, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1986. Zweck: Engros-  
 und Detailhandel mit Weinen, Spirituosen, Lebensmitteln und Haushalt-  
 artikeln; kann sich bei verwandten Unternehmungen beteiligen sowie  
 Liegenschaften erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen.  
 Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000. Beabsichtigt, das als Kollektivgesellschaft unter der Firma  
 «Gebr. Kurz», in Zürich 4, geführte Geschäft mit Aktien und Pas-  
 siven gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz, per  
 30. 6. 1986 zum Preise von höchstens Fr. 1 000 000 zu übernehmen.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB  
 oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder  
 mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René  
 Kurz, von Brunnadern, in Zollikon, Präsident, und Marcus Kurz, von  
 Brunnadern, in Zürich.

9. April 1986

Interlogo AG, bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 294 vom  
 17. 12. 1985, S. 4720). Statuten, ursprünglich vom 21. 11. 1985, am  
 26. 3. 1986 geändert. Neue Firma: Cosmac Beratungs- + Handels-  
 AG. Neuer Sitz: Zürich 9, Hermettschlostrasse 75. Neuer Zweck:  
 Organisation und Durchführung von Seminaren, An- und Verkauf  
 sowie Vermittlung von Waren aller Art, Übernahme und Vergabe von  
 Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten,  
 Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und  
 Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten. Durch-  
 führung von Beratungen und Expertisen; kann Grundstücke erwerben,  
 veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert,  
 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des  
 VR mit Einzelunterschrift: Oskar W. Zuffüh, von Zürich und Trub, in  
 Zürich (bisher).

9. April 1986

Carré, Orban und Partner Zürich AG, in Zürich 8, Unternehmens-  
 beratung (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1199). Neuer Direktor mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Cerdan, Bürger der USA, in  
 Zürich.

9. April 1986

Destructa AG, in Zürich 12, Hirzenbachstrasse 69, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1986. Zweck: Ausfüh-  
 rung von Abbrucharbeiten sowie allgemeinen Sanierungsarbeiten im  
 Bausektor. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien  
 zu Fr. 1000. Erwirbt einen Lastwagen/Kipper mit hydraulischem  
 Kran, Fabrikat Magirus Deutz, Jahrgang 1979, zum Preise von  
 Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.  
 Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm  
 gehören an: Georges Hertzog, von Fischbach-Gössikon, in Oetwil an  
 der Limmat, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Denise Regula  
 Artea, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1986

Staufer Nähmaschinen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 87 vom  
 15. 4. 1981, S. 1184). Hermann Staufer, Präsident des Verwaltungsrates,  
 wohnt nun in Scherzenbach.

9. April 1986

Staufer Haushalt AG, in Zürich 6, Haushaltmaschinen (SHAB  
 Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2909)  
 Gewerbe- und Wohnungsbau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 301 vom  
 29. 12. 1981, S. 4081)

Hermann Staufer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in  
 Scherzenbach.

9. April 1986

Royal Trading AG, in Zürich 4, Patente und Lizenzen (SHAB  
 Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1021). Mit Verfügung des Konkursrichters  
 des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 2. 1986 wurde das Konkursver-  
 fahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II  
 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1986

Bolsa AG, in Opfikon, Handel mit Koffern und Taschen (SHAB  
 Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1077). Mit Verfügung des Konkursrichters  
 des Bezirksgerichts Bulach vom 21. 2. 1986 wurde das Konkursver-  
 fahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66  
 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1986

Serman-Service-Management GmbH, in Zürich 3, Übernahme  
 von Dienstleistungen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1021). Mit  
 Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom  
 24. 2. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
 Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen  
 gelöscht.

9. April 1986

Cremote SA, in Zürich 7, Produkte der Bekleidungsindustrie  
 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969). Über diese Gesellschaft  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich  
 vom 20. 3. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesell-  
 schaft aufgelöst.

9. April 1986

K. Schweizer AG, in Zürich 7, Kunststoffartikel (SHAB Nr. 227  
 vom 30. 9. 1985, S. 3685). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfü-  
 gung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 2. 1986  
 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

9. April 1986

Treuhandbüro Paul E. Voegeli, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom  
 26. 4. 1984, S. 1450). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfü-  
 gung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom  
 13. 3. 1986 der Konkurs eröffnet worden.

9. April 1986

Grüebler Vermögensverwaltung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 78  
 vom 2. 4. 1984, S. 1149). Die Unterschrift von Andreas Kistler ist  
 erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Michael Ziganke,  
 deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

9. April 1986

BMC Bouland Machinery Corporation, in Zürich 11, Aktien-  
 gesellschaft, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 53 vom  
 5. 3. 1985, S. 845). Robert Bouland, Präsident des Verwaltungsrates,  
 wohnt nun in Zürich.

9. April 1986

M & A Intersearch AG, in Zürich 1, Vermittlung von Unternehmen  
 und Beteiligung daran usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2784).  
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Esther Gerber, von Langnau im  
 Emmental, in Dietikon.

9. April 1986

Helal Et AG, in Kloten, Handel mit Fleisch usw. (SHAB Nr. 146  
 vom 27. 6. 1985, S. 2473). Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist nun  
 voll liberriert.

9. April 1986

Sprecher Energie Systeme AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 240 vom  
 15. 10. 1985, S. 3877). Jürg Sprecher ist aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Peter Spre-  
 cher, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er  
 führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. April 1986

E. Geiger AG, in Zürich 9, Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB  
 Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 521). Diese Gesellschaft hat an der ein-  
 getragenen Adresse, Werdhölzlistrasse 13, Zürich 9, kein Domizil. Sie  
 wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV  
 sowie gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt,  
 weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in  
 bezug auf die Verwaltung, die Vertretung und die Domizilverhältnisse  
 angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun  
 E. Geiger AG in Liquidation.

9. April 1986

Softwarepost und Versand Toni Smith GmbH, in Regensdorf  
 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Diese Gesellschaft wird  
 infolge Verlegung des Sitzes nach Bettlach (SHAB Nr. 65 vom  
 19. 3. 1986, S. 1068) in Handelsregister des Kantons Zürich von  
 Amtes wegen gelöscht.

9. April 1986

Pasa SA, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980,  
 S. 3166). Die Generalversammlung vom 26. 3. 1986 hat die Statuten  
 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Handel mit Anlagen der  
 elektronischen Datenverarbeitung und deren Zubehör und Ver-  
 brauchsmaterial; ferner Erwerb von Grundstücken und Überbauung  
 derselben im eigenen Namen oder auf fremde Rechnung; Erwerb,  
 Verwaltung, Veräußerung und Vermittlung von Liegenschaften sowie  
 Durchführung von Finanzierungen und Kreditvermittlungen.

9. April 1986

Sales Promotion, P. Gurr, in Wangen-Brüttisellen (SHAB  
 Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3649). Neue Zweckumschreibung: Gross-  
 und Einzelhandel mit sowie Vertrieb von Kosmetik, Sportwaffen und  
 Sportartikeln; Werbung auf diesen Gebieten.

9. April 1986

Ackeret Consulting & Engineering, bisher in Maur, Beratung auf  
 dem Gebiete der Entwicklung, Produktion usw. (SHAB Nr. 196 vom  
 23. 8. 1984, S. 3029). Neuer Sitz: Kilchberg, Adresse: Alte Land-  
 strasse 55.

9. April 1986

Petraglio & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 6,  
 Apparate und Bedarfartikel für Fotografie usw. (SHAB Nr. 51 vom  
 4. 3. 1981, S. 686), mit Hauptsitz in Biel BE. Neu führen Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in  
 Zollikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Gerhard Zapf,  
 deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, Delegierter des VR. Walter  
 Sonderegger führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien, und zwar weiterhin als Mitglied des VR und  
 Direktor.

9. April 1986

Impuls Beziehungs-Beratung, Monica Hafner-Kissling, in Zürich  
 (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Neue Adresse: Kanzlei-  
 strasse 4. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 4.

9. April 1986

«Dorflade-Rüeschli», Franco Lucca-Kremeth, in Rüschiikon,  
 Bahnhofstrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franco  
 Lucca-Kremeth, von Valcolla, in Altendorf. Einzelunterschrift ist  
 erteilt an: Sylvia Lucca-Kremeth, von Valcolla, in Altendorf. Detail-  
 handel mit Lebensmitteln.

9. April 1986

Hastex, Haluk Kiziltoprak, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Lederwaren (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3457). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hastex, Kiziltoprak & Co», in Zürich 7, erloschen.

9. April 1986

Hastex, Kiziltoprak & Co, in Zürich 7, Dolderstrasse 67, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Haluk Kiziltoprak, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon; Halli Kiziltoprak, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen; und Sabri Kiziltoprak, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Hastex, Haluk Kiziltoprak», in Zürich, übernommen. Import und Export von und Handel mit Textilien und Lederwaren verschiedener Art.

9. April 1986

Rohr EDV-Beratung, in Adliswil, Sonnenbergstrasse 42, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Markus Rohr, von Zürich, in Adliswil, Büro für EDV-Beratung sowie Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware.

9. April 1986

Urs Diener, in Wallisellen, Bubentalstrasse 9, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Urs Diener, von Winterthur, in Winterthur. Verkauf von grafischen Papieren.

9. April 1986

Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Josiane Milloud sowie Prokura von Frederic Chanson erloschen. Neu führt Kollektiv-unterschrift zu zweien: Rolf Wenzler, von Urdorf, in Buchillon, und Jacques Grüner, von Château-d'Oex, in Vevey. Von den Kollektiv-unterschriftenberechtigten wohnen nun John T. Kennedy in Troinex, und Georg Lobkowicz in Zürich.

9. April 1986

Interlog AG, in Zürich 11, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 863). Robert J. A. Bouland, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

9. April 1986

Victor Goldfarb AG, in Zürich 1, Pelz- und Lederartikel (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Hanspeter Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1986

Esbaum GmbH, bisher in Thalwil, Übernahme von Vertretungen der Haushaltgeräte-Branche usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4269). Statuten am 12. 3. 1986 geändert. Neuer Sitz: Obfelden. Adresse: Rühligstrasse 14.

9. April 1986

Maschinenfabrik Schweizer AG, in Horgen (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1334). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil-Lieli; Marcel Meier, von Rimplang, in Uster, und Walter Schneider, von Zürich, in Winterthur. Ernst Zollinger, Präsident und Delegierter des VR, wohnt nun in Zürich.

9. April 1986

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 281). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dieter Jenny; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

9. April 1986

S. Sigg, Kaderselektion für Werbung und Marketing, in Zürich, Schweizerstrasse 21, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Sonja Sigg, von Dörflingen, in Zürich. Büro für Kaderselektion und Personalvermittlung für feste Positionen im Bereich Werbung und Marketing.

9. April 1986

S + E Electronics Richard Eugster, in Opfikon, Rohrstrasse 44, Glattburg, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Richard Eugster, von Wald AR, in Nettenbach. Import-, Export- sowie Transitgeschäft mit elektronischen Geräten und Zubehör.

9. April 1986

Atermann AG, in Zürich 2, Versicherungen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 978). Herbert Brückli, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jürgen Heinrich Ernst Atermann, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), und Dr. Gian Paolo Hofmann, italienischer Staatsangehöriger, in Lilienthal (D).

9. April 1986

BF (Schweiz) AG, in Zürich 3, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 540). Die Prokura von Urs Peter Schoch ist erloschen.

9. April 1986

Grannisa AG, in Zürich 1, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2438). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Grannisa AG in Liquidation (Grannisa SA in Liquidation) (Grannisa Ltd in Liquidation) durchgeführt. Unterschrift von Jürg Schoch, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Jacques Charles Jean Marie Simonin erloschen. Liquidatorin ist die Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Liquidationsadresse: Baarerstrasse 59, in Zug, c/o Treuhand und Revisionsgesellschaft Zug.

9. April 1986

Softair AG, in Zürich 8, Florastrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1986. Zweck: Entwicklung, Vermarktung und Wartung von Computerprogrammen und -geräten vorab für die Luftverkehrindustrie, sowie Erwerb und Vertrieb von Lizenzen für solche Produkte; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Agenturen und Vertretungen errichten sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Gabriel Weisskopf, von und in Zollikon.

9. April 1986

Alpha Video & CD AG, in Zürich 5, Limmatstrasse 199, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1986. Zweck: Kommerzielle Vermietung, Verleih und Verkauf von Videokassetten und Compact Discs sowie artverwandten Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist André Wertheimer, von Zürich, in Unterengstringen.

9. April 1986

Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Nationalbank, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4466). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Theodor Birchler, von Einsiedeln, in Wettingen.

9. April 1986

Specker & Company AG, in Zürich 7, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4234). Statuten am 27. 3. 1986 geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensolche Namenaktien mit demselben Nennwert umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie in 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberriert.

9. April 1986

Lino Stähli + Co, Elektroanlagen, in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1145). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Lino Stähli + Co AG», in Dietikon, übergegangen.

9. April 1986

Lino Stähli + Co AG, in Dietikon, Austrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1986. Zweck: Ausführung elektrotechnischer Anlagen aller Art sowie Handel mit Apparaten, Anlagen und Waren aller Art, namentlich auf dem Gebiete von Elektrogeräten, sowie technische Hilfe auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Fabrikationsaufträge erteilen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Lino Stähli + Co Elektroanlagen», in Dietikon, deren Geschäfte gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986 mit Aktiven von Fr. 304 628.60 und Passiven von Fr. 110 367.25, zum Preise von Fr. 194 261.35, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Lino Stähli, von Netstal, in Dietikon.

9. April 1986

Ruf Datensysteme AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149). Statuten am 17. 12. 1985 und am 14. 2. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Ruth Dworacek-Hegnauer, Dr. Herbert Dworacek und Haas J. Siegwart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter W. Mangold ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hagenbuch, von Basel und Aarau, in Arlesheim, Präsident; Fred Ulrich Sutter, von Lenzburg, in Uster, Delegierter; Dr. Kurt Weber, von Zug, in Uster, und Dr. Klaus Hotz, von Zürich, in Zollikon.

9. April 1986

Ruf Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 209). Statuten am 14. 2. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 2700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 600 000 auf Fr. 5 300 000, zerlegt in 5300 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden; es ist voll liberriert. Ruth Dworacek-Hegnauer, Dr. Herbert Dworacek und Hans J. Siegwart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter W. Mangold ist nicht mehr Delegierter des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hagenbuch, von Basel und Aarau, in Arlesheim, Präsident; Fred Ulrich Sutter, von Lenzburg, in Uster, Delegierter; Dr. Kurt Weber, von Zug, in Uster, und Dr. Klaus Hotz, von Zürich, in Zollikon.

9. April 1986

Garage Ruba AG, in Bassersdorf, Neue Winterthurerstrasse 5, Baltenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 3. 1986 und 4. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Handel mit Autos; kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Inventarliste vom 14. 3. 1986 1 Fahrzeug, Büro- und Werkstattmobiliar, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 39 509, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Bärlocher, von Thal, in Dübendorf, Präsident, und Ursula Bärlocher, von Thal, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift.

9. April 1986

Transtrade AG, in Zollikon, Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 276). Statuten am 15. 11. 1985 geändert. Durch Vernichtung von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und Rückzahlung (Gutschrift auf Darlehenskonto) von Fr. 400 000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden; es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 18. 3. 1986 festgestellt worden.

9. April 1986

Osweta Zürich AG, in Zürich 3, Fabrikation von Corsets usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Statuten am 20. 3. 1986 geändert. Neuer Zweck: Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten und Durchführung von Kommissionsgeschäften aller Art. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Sonja Wegmann, von Zürich, in Uitikon. Daniel Wegmann, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

9. April 1986

HLM, Heinz Leuthold, Mechanik, in Richterswil, Einzel-firma (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 890). Diese Firma ist infolge Übergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Leuthold Mechanik AG», in Richterswil, erloschen.

9. April 1986

Leuthold Mechanik AG, in Richterswil, Högsmatstrasse 7, Samstagen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1986. Zweck: Fertigung von Präzisionswerkzeugen und Präzisionsstellen für Industrie, Gewerbe und Handel; Führung einer mechanischen Werkstätte; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen bei Unternehmen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzel-firma «HLM, Heinz Leuthold, Mechanik», in Richterswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 1 559 420.90 und Passiven von Fr. 999 775.10 zum Preise von Fr. 559 645.80, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Leuthold, von und in Richterswil, Präsident, und Urs Forrer, von Wattwil, in Freienbach.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

9. April 1986

Glas Trüsch AG Bützberg, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Glas- und Spiegelmanufaktur (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 658). An Martin Greub, von Rohrbach, in Langenthal, und Erwin Rösch, von Bannwil, in Bützberg, wurde Kollektivprokura erteilt; sie zeichnen kollektiv zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

9. April 1986

Merkur Druck AG Langenthal, in Langenthal, Druckerei (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1436). Hans Ernst und Emil Geiser-Mussina, beide ohne Unterschriftsberechtigung, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Baumberger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und zeichnet neu kollektiv zu zweien.

9. April 1986

Edgar Ankli, in Roggwil, Pressformbau jeder Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1967, S. 2127). Diese Firma wird infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1985 durch die nachstehend eingetragene «Ankli AG», in Roggwil BE, gelöscht.

9. April 1986

Ankli AG, in Roggwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Handel von Werkzeug- und Formbau. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 15 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Edgar Ankli», in Roggwil BE, gemäss Übernahmebilanz per 30. September 1985, wonach die Aktiven von Fr. 1 648 177.15 und die Passiven von Fr. 1 386 487.20 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 261 689.95 werden Fr. 248 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edgar Ankli, als Präsident, und Alfred Ankli, beide von Zullwil, in Roggwil BE, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Urbanstrasse 66, 4914 Roggwil.

9. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4235). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Markus Hartmann, von Luzern, in Worb, und Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggsberg. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Thomas Herzog, von Wynau, in Langenthal.

Büro Bern

9. April 1986

Bischof Büro-Organisation AG, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707). Einzelunterschrift führen neu: Giovanna Bischof, von Grub-Eggersriet, in Muntelier, und Anton Jaussi, von Wattenwil, in Lyssach. Louis Bischof, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muntelier.

9. April 1986

Bernhaus Immobilien AG, in Ittigen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1151). Hans Gaschen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

9. April 1986

Denner-Satellit Fam. do Canto Lagido, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Antonio do Canto Lagido, portugiesischer Staatsangehöriger, und Gertrud do Canto Lagido-Mischer, von Wahlern, beide in Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. Januar 1986 begonnen hat. Lebensmitteldetailisten-geschäft. Hildegardstrasse 1.

9. April 1986

COOP Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474). Die Unterschrift von Rudolf Burger, Vizepräsident, und die Prokura von Franz Frey sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Ernst Aemisegger, von Wattenwil, in Kirchberg BE.

9. April 1986

Komez Th. von Erlach, bisher in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 966). Der Sitz wurde nach Ostermündigen verlegt und die Firma geändert in Komez-Unternehmensberatung Th. von Erlach. Neue Geschäftsnatur: Unternehmensberatung; Personalberatung und -selektion; Treuhandbüro. Oberdorfstrasse 38A.

9. April 1986

Trust Commercial et Industriel, Société Anonyme, in Bern (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). Giancarlo Fröhlich, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Eigerstrasse 56, c/o Büro Balmer.

9. April 1986

VSL International AG, in Bern, Management usw. der ausländischen Beteiligungen auf dem gesamten Gebiet des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2950). Alfred Hölzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Crissier, ist neu: Dario Cilloni, von und in Tenero. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führt neu: Dr. Peter Binder, von Sursee und Triengen, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Pierre Roelli, von Altbüron, in Neuenburg; Walter Althaus, von Langnau im Emmental, in Herzogenbuchsee; Hans Joachim Badzong, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Max Specker, von Oberwangen, Gemeinde Fischingen, in Jegenstorf.

9. April 1986

René Weber, Liegenschaftsverwaltungen, bisher in Ittigen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Jupiterstrasse 1/418.

9. April 1986

Wikag AG, in Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Engrosverkauf von Kücheneinrichtungen und Küchenapparaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Erich Wälti, von Rüderswil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Mühledorfstrasse 9.

9. April 1986  
**Diazotec GmbH**, in Bern, Heliografie- und Fotokopiergeräte usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2750). Die Geschäftserversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Diazotec GmbH** in Liquidation durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Dibosa AG», in Bern, übernommen. Die Liquidation wird durch die bisherigen geschäftsführenden Gesellschafter Hervé Boillat und Anne Marie Boillat-Voirol durchgeführt; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Domizil der Liquidation: Looslistrasse 21.

9. April 1986  
**EGE Boillat GmbH**, in Bern, Gas- und Wasserarmaturen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3998). Die Geschäftserversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **EGE Boillat GmbH** in Liquidation durchgeführt. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Dibosa AG», in Bern, übernommen. Die Liquidation wird durch die bisherigen geschäftsführenden Gesellschafter Hervé Boillat und Anne Marie Boillat-Voirol durchgeführt; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Domizil der Liquidation: Looslistrasse 21.

9. April 1986  
**Dibosa AG**, in Bern. Mit Statuten vom 21. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb von Kopiergeräten, technischen Papieren und Filmen; Vertrieb von Armaturen, Kunststoffen, Büro- und technischem Mobilier. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanzen per 31. Dezember 1985 und Sacheinlagevertrag vom 21. März 1986 einerseits die Aktiven und Passiven der «Diazotec GmbH», in Bern, mit Aktiven von Fr. 101 346.70 und Passiven von Fr. 41 191.95 zum Übernahmepreis von Fr. 60 154.85 und andererseits die Aktiven und Passiven der «EGE Boillat GmbH», in Bern, mit Aktiven von Fr. 96 539 und Passiven von Fr. 56 801.95 zum Übernahmepreis von Fr. 39 737.05; sie übernimmt ferner einen Personalcomputer Commodore 64, Nr. 567985, mit Zubehör zum Übernahmepreis von Fr. 2500. Vom Übernahmepreis von insgesamt Fr. 102 391.90 werden Fr. 42 500 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 10 000 sind durch Verrechnung liberiert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hervé Boillat-Voirol, von Loveresse, in Bern, Präsident; Anne Marie Boillat-Voirol, von Loveresse, in Bern, Sekretärin; Jean-Michel Krebs, von Neuenburg, in Bern, und Yves Boillat, von Loveresse, in Freiburg; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Looslistrasse 21.

9. April 1986  
**Swisslex - Schweizerische Juristische Datenbank AG (Swisslex - Banque suisse de données juridiques SA) (Swisslex - Banca svizzera di dati giuridici SA)**, in Bern. Mit Statuten vom 4. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Aufbau, Erstellung, Nutzung und kommerzieller Betrieb einer juristischen Datenbank. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Grab, von Rothenburg, in Hirtel, Präsident; Jacques Python, von Portalban, in Genf, Vizepräsident; Pierre Lamunier, von Saint-Saphorin (Lavaux) und Genf, in Epalinges; Antonin Gross, von Martigny, in Pully; Wolfgang Peter, von Cully, in Genf; Max Haurer, von Basel, in Reinach BL; Hans-Christof Sauerländer, von und in Aarau; Werner Stocker, von Thayngen, in Wädenswil; Dr. Felix Thomann, von und in Basel; Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küssnacht ZH, und Dr. Jürg Lindecker, von Dürflingen, in Greifensee; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schupplattgasse 21, c/o Allgemeine Treuhand AG.

#### Büro Biel - Bureau de Bienn

9. April 1986  
**Pierre Biriz**, in Biel. Inhaber der Firma ist Pierre Biriz, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Coiffeursalon. Bahnhofstrasse 50/52.

9. April 1986  
**Kalela A.G.**, in Biel. An- und Verkauf von Erzeugnissen der Uhrenindustrie und Bijouterieartikeln, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 547). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

9. April 1986  
**Fabrique des Montres Mitus, Paul Junod S.A., à Bienn** (FOSC du 10. 6. 1982, no 131, p. 1866). Paul Herbert Junod, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Junod jun., de Travers, à La Neuveville, président, et Pierre Junod, de Travers, à Bienn. En outre, Paul Junod jun. est nommé directeur, et Pierre Junod sous-directeur. Ido Walther a été nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux; sa signature individuelle est par conséquent éteinte.

#### Büro Büren an der Aare

9. April 1986  
**Raclé Kälte- und Regeltechnik AG**, in Rütli bei Büren. Gemäss Statuten vom 27. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Ankauf, Verkauf und den Handel mit Regelapparaten, Kältemaschinen und Wärmepumpen sowie den Handel mit Zubehörteilen und die Ausführung von Reparatur- und Unterhaltsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Raclé-Schlup, von Radelfingen, in Rütli bei Büren. Geschäftslokal: Lee 10.

9. April 1986  
**Durinox AG**, in Arch (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 865). An der Generalversammlung vom 7. April 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 280 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 280 000, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. April 1986  
**Jovis Leuzigen AG**, in Leuzigen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3582). Peter Ris ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. April 1986  
**Raiffeisenkasse Dotzigen**, in Dotzigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3397). Armin Scheurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt als Präsident Martin Zesiger, von Walperswil, in Dotzigen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Heinz Carz ist neu von Dotzigen. Neues Geschäftslokal: Rebenweg 16.

9. April 1986  
**Spar- + Leihkasse Lyss, Filiale Buswil, Zweigniederlassung** in Buswil bei Büren (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1623). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lyss. Kurt Knecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften von Erwin Affolter und Paul Luder sind erloschen. Dr. Otto Köchli ist neu Präsident und Franz Pareth, von Eggersriet, in Lyss, neu Vizepräsident des VR; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil; Anna Jöhl-Dick, von Amden, in Lyss; Barbara Richard-Modrezejewski, von Winterthur und St-Imier, in Worben; Niklaus Wyss, von Biel BE und Heggikofen, in Ipsach; Ernst Nyffenegger, von Huttwil, in Wiler bei Seedorf, und Eric Matthey, von Vallorbe, in Buswil.

#### Büro Burgdorf

9. April 1986  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung** in Burgdorf (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4235), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Hartmann, von Luzern in Worb, und Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg.

#### Bureau de Courtelary

14 mars 1986  
**Société coopérative, centre de cours, Vieille Ferme, Villeret**. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative. But: mettre à disposition des locaux pour des cours de formation continue divers, pour des vacances pour familles ainsi que pour des manifestations culturelles. La société cherche à atteindre son but par l'acquisition de l'immeuble Vieille Ferme à Villeret. Les statuts portent la date du 1. 3. 1986. Les parts sociales sont de fr. 500. Publications de la société: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 6 membres. Signature individuelle de Markus Scheidegger, de Huttwil, à Villeret, président; Silvano Patrizzi, d'Oberburg, à Villeret, secrétaire, et Regina Patrizzi, d'Oberburg, à Villeret.

#### Büro Erlach

9. April 1986  
**Käsergenossenschaft Tschugg**, in Tschugg (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Edwin Tribolet und Werner Mühlemann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Fredy Tribolet, von und in Tschugg; neuer Sekretär ist Peter Gatscher, von Ins, in Tschugg; sie führen Kollektivunterschrift.

#### Büro Fraubrunnen

8. April 1986  
**A.G. Möbelfabrik Fraubrunnen**, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma **Möbelfabrik Fraubrunnen AG**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus: Werner Hofer-Girard, Präsident (bisher Vizepräsident), und Margrit Hofer-Girard, von Strengelbach, in Fraubrunnen, Mitglied. Der Präsident zeichnet wie bisher einzeln, Margrit Hofer-Girard kollektiv zu zweien mit einem Prokuristen. Erwin Nyfeler (bisher Präsident), dessen Unterschrift erloschen ist, und Elsbeth Steimle-Hofer (bisher Mitglied des VR ohne Unterschriftsberechtigung) sind aus dem VR ausgeschieden.

#### Büro Frutigen

9. April 1986  
**Heinz Bärtschi**, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Heinz Bärtschi, von Adelboden, in Frutigen. Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Organisation- und Führung von Finanzbuchhaltungen, Finanz-, Steuer- und Unternehmensberatung, Verwalten von Immobilien sowie Dienstleistungen im Büroktor. Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

#### Büro Interlaken

9. April 1986  
**Wohnbaugenossenschaft Gartenstrasse**, in Unterseen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1778). Martha Badertscher, Vizepräsidentin, und Ernst Rieder, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Jörg Christen, bisher Sekretär, ist nun Kassier. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: als Vizepräsidentin Elsbeth Fetzer, von Hasle bei Burgdorf, und als Sekretär Andreas Stucki, von Bowil, beide in Unterseen. Präsident, Vizepräsidentin, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

9. April 1986  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung** in Interlaken (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4295). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Markus Hartmann, von Luzern, in Worb, und Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Trittbach, von Lüterswil, in Grindelwald.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

9. April 1986  
**Wohngenossenschaft Meiringen**, in Meiringen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1842). Otto Imfeld ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Christian Groh, von und in Meiringen, als Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

9. April 1986  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung** in Meiringen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4202). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Markus Hartmann, von Luzern, in Worb, und Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg.

#### Bureau de La Neuveville

8 avril 1986  
**Hans Rätz**, à La Neuveville. Le chef de la maison est Hans Ulrich Rätz, de Messen, à Cressier. Horlogerie, bijouterie, optique. Grand-Rue 23.

#### Büro Nidau

9. April 1986  
**Perfectone Products SA**, in Port, elektronische und elektromechanische Apparate (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3698). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1986 wurde die Statuten revidiert. Die Gesellschaft kann nun auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 wurde durch vollständige Amortisation der 400 Inhaberkarten zu Fr. 1000 herabgesetzt auf Fr. 0 und gleichzeitig wieder erhöht auf Fr. 1 500 000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Jean Fontaine, Toufik Takali und Ralph Juillerat, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Jean-Jacques Bessie sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Jürgen Ladewig, deutscher Staatsangehöriger, in Jongny, Präsident; André Mercier, von Penhèréz, in Chanéaz, Delegierter, und Frédéric Geissbühler, von Lauperswil, in Auvernier, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. April 1986  
**Notz AG**, in Brugg, Handel mit Stahl, Maschinen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4235). Pierre Henry und Pierre Walliser, letzterer neu in Biel BE, Prokurist, wurden zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roland Benoit, von Romont, in Lyss, und Ulrich Walther, von Zauggenried, in Huttwil. Die Prokura von Werner Mürger ist erloschen. Es wohnen nun der Direktor Arthur Zimmermann in Brügg und die Prokuristen Hansjörg Kehrl in Aegerter, Paul Ott in Ipsach, Merve Wermeille und Alex Wegmann in Ewilard, Kurt Bur und Urs Reber in Nidau, Jürg Bickel in Orpund, Heinz Freytag in Port und Rémy Monachon in Orvin.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. April 1986  
**Paul Linder**, in Linden, Sägerei usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2035). Die Firma wird infolge Übertragung sämtlicher Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Linder AG Holzbau-Sägerei», in Linden, im Handelsregister gelöst.

9. April 1986  
**Linder AG Holzbau-Sägerei**, in Linden. Gemäss Statuten vom 27. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel und Zimmerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 270 000, eingeteilt in 540 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Paul Linder», in Linden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 3. 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Kontokorrent, Debitoren, transitorische Aktiven, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Mobilien und Einrichtungen, Fahrzeuge, Liegenschaften) Fr. 714 603.25 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Kontokorrent, Darlehen, Hypothek) Fr. 444 400.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss um den Übernahmepreis von Fr. 270 202.55 ergibt. Davon werden Fr. 270 000 an das Aktienkapital angerechnet. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 27. 3. 1986 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaften Linden-Grundbuchblatt Nrn. 771 und 2070 zum Preise von Fr. 106 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Linder, von und in Linden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Linder, in Thun, und Heinz Linder, in Linden, beide von Linden, beide Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Jassbach, 3517 Linden.

9. April 1986  
**Wieland Boku AG**, in Brenzikofen, Handel mit Maschinen und Einrichtungen für Bäckerei, Konditorei usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Wieland, von Oberdiessbach, in Brenzikofen; er führt Einzelunterschrift.

#### Büro Thun

8. April 1986  
**Max Sydler**, in Thun, Stil- und Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

8. April 1986  
**Spar- und Leihkasse Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2231). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Marianne Pauli, von Veldigen, in Gerzensee, und Erich Burger, von Heiligenschwendi, in Goldwil, Gemeinde Thun. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanne Reusser, von Aeschlen, in Thun.

#### Büro Trachselwald

9. April 1986  
**Schreineri Stalder**, in Affoltern im Emmental. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Stalder, von Riggau, in Affoltern im Emmental. Betrieb eines Schreineri. Lehngasse.

#### Büro Wangen an der Aare

9. April 1986  
**Impex Inter Trading Flückiger + Maurer**, in Herzogenbuchsee, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1595). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Eduard Flückiger, als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Impex Inter Trading Flückiger», in Herzogenbuchsee, übernommen.

9. April 1986  
**Impex Inter Trading Flückiger**, in Herzogenbuchsee, Einzel- (Neueintragung). Inhaber: Eduard Flückiger, von Auswil, in Herzogenbuchsee. Handel mit und Vertrieb von elektronischen Erzeugnissen, Einbruch-Sicherheits-Anlagen, Auto-Hifi und Zubehör; Führen eines Büros für grafische Werbe- und Verlagsarbeiten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Impex Inter Trading Flückiger + Maurer», in Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 35.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

9. April 1986  
Elektro Bucher + Wey AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

9. April 1986  
Bühler & Schumacher, Bi-Schu, in Wolhusen, Fensterreinigungsmittel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1985, S. 583). Diese Gesellschaft hat sich auf den 1. 3. 1986 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. April 1986  
Crane-Air-Bridge AG, in Schötz, Einsatz von Grossgeräten für Bauten aller Art (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4183). Statutenänderung vom 4. April 1986. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Anbau-Arbeitsplattformen, Baumaschinen und Geräten; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Franz Egle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Frey, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nicolas Carlos Huber, von Zürich, in Biel BE.

9. April 1986  
Dia Consulting AG (Dia Consulting SA) (Dia Consulting Ltd), in Inwil, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Durch Verfügung vom 7. April 1986 hat der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

9. April 1986  
Café-Conditorei-Confiserie Fuchs, in Malters, Bahnhofstrasse 7, 6102 Malters. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Fuchs, von und in Malters. Betrieb des Cafés Fuchs mit Conditorei und Confiserie.

9. April 1986  
Montair Sportswear Gerster, in Rothenburg, Oberchäms, 6023 Rothenburg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Gerster, von Caslano und Luzern, in Rothenburg. Herstellung und Verkauf von Wasser-, Berg- und Sportbekleidung sowie die Bekleidung von Sportpiloten.

9. April 1986  
Kellerhof Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2127). Statutenänderung vom 4. April 1986. Die Firma lautet nun: Kinag Immobilien AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Rinar Kaufmann, Präsident/Delegierter, und Annelies Kaufmann-Kunst, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Küssnacht am Rigi. Neue Geschäftsadresse: Sälihalde 15, 6005 Luzern.

9. April 1986  
Hans Peter Koch, Analyse und Programmierung, in Perlen, Gemeinde Buchrain (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Neudorf verlegt. Adresse: Chlematte 20, 6025 Neudorf.

9. April 1986  
Megusta AG, in Hergiswil bei Willisau, Lebensmittel-Spezialitäten (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3126). Die Unterschrift des Geschäftsführers Johann Meyer ist erloschen.

9. April 1986  
Käsergenossenschaft Menznau-Dorf, in Menznau (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338). Hans Unternährer und Josef Fischer, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Johann Müller, von Ruswil und Menznau, in Menznau; neuer Vizepräsident/Kassier ist Alois Krumenacher, von und in Menznau. Präsident oder Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

9. April 1986  
Nova Print Markus Muther, in Luzern, Ruffisbergstrasse 17, 6006 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Muther, von Emmen, in Luzern. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie eines Kartenverlages; Handel mit Immobilien. Weiteres Geschäftslokal: Nelkenstrasse 7, 6032 Emmen.

9. April 1986  
Hans Rabensteiner Autoteile, in Root, Oberfeld, 6037 Root. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Rabensteiner, von Ebikon, in Root. Betrieb eines Carunternehmens.

9. April 1986  
Sveka AG (Sveka SA) (Sveka Ltd), in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2247). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Sveka AG in Liq. durch die Liquidatoren Herbert Rellstab (bisher Präsident) und Dr. Hans Aeppli (bisher Vizepräsident/Sekretär), sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

9. April 1986  
Café Türmli L. Steiner, in Sempach, Stadtstrasse 47, 6204 Sempach. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Louise Steiner, von Neuendorf und Dagnersellen, in Sempach. Betrieb des Cafés Türmli.

9. April 1986  
Winkler Electronic, in Root, HiFi-, TV- und Videogeräte, elektronische Artikel (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 17, 6037 Root. Thomas Winkler, Inhaber, wohnt nun in Buchrain.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

9. April 1986  
Camo Marketing AG, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigkeit von Handels-, Import-, Export- und Finanzierungsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasingverträgen; Übergabe und Übernahme von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Experten sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Willy A. Kälin, von und in Einsiedeln, an. Domizil: Im Stauffacher 5.

9. April 1986  
Istrag, in Freienbach, Betrieb von Garagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2828). René Traversa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ruth Isler-Raimann, von Schönenberg ZH, in Freienbach.

9. April 1986  
Spag Schnyder, Plüss A.-G., Zweigniederlassung Schwyz, in Schwyz, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4195), mit Hauptsitz in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Lingg, von Luzern und Littau, in Luzern, und Urs Zeier, von Luzern, in Kriens.

9. April 1986  
Truttmann, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 656). Der Bezirksgerichtspräsident Schwyz hat mit Verfügung vom 12. Februar 1986 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

9. April 1986  
Astorit AG, in Einsiedeln, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1986 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

9. April 1986  
Bau & Touristik AG, in Giswil, Förderung des Tourismus, insbesondere im Kanton Obwalden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1335). Durch Urteil vom 2. 11. 1984 hat das Kantonsgericht von Obwalden die Gesellschaft aufgelöst und die Visura Treuhänder-Gesellschaft, Luzern, zur Liquidatorin ernannt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Bau & Touristik AG in Liquidation. Für die Liquidatorin zeichnet Otto Wyss, von Fulebach, in Meggen, einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Giorgio Pelossi, Präsident; Dr. Hanns Maier und Dr. Gregor Schech, Mitglieder, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Visura Treuhänder-Gesellschaft, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern.

9. April 1986  
Wohnbau AG Giswil in Liquidation, in Giswil (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3811). Durch Urteil vom 2. 11. 1984 hat das Kantonsgericht von Obwalden die Auflösung bestätigt und an Stelle der Zumstein & Omlin, Treuhänder + Revisions AG, Sarnen, die Visura Treuhänder-Gesellschaft, Luzern, zur Liquidatorin ernannt. Für die neue Liquidatorin zeichnet Otto Wyss, von Fulebach, in Meggen, einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Liquidatoren Paul Zumstein und Eduard Omlin sind erloschen. Erloschen sind auch die Unterschriften der Verwaltungsräte Giorgio Pelossi, Präsident; Dr. Hanns Maier und Dr. Gregor Schech, Mitglieder. Liquidationsdomizil: c/o Visura Treuhänder-Gesellschaft, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

9. April 1986  
Halupan Treuhänder AG, in Stansstad (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 528). Statutenänderung: 21. März 1986. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 150 000 werden Fr. 132 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberriert und Fr. 18 000 in bar einbezahlt. Grundkapital nun: Fr. 200 000, voll liberriert, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Heinz Güllen, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Heiligenschwendli.

9. April 1986  
Hobby + Holz Hanjo AG, in Ennetmoos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1986. Zweck: Handel mit Holz und Fertigprodukten in Holz sowie Bearbeitung von Holz namentlich zum Schutz gegen Schäden aller Art; Verkauf von Holzschutzmitteln; Beratung von Hobbyheimwerkern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Wertschriften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Waser, in Ennetmoos, Präsident, und Hans Waser, in Alpnach, beide von Wolfenschiessen. Domizil: St. Jakob, c/o Josef Waser, 6372 Ennetmoos.

9. April 1986  
Interwood AG, Handelsgesellschaft, in Hergiswil, Handel mit und Vermittlung von Holz usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4198). Dr. Hanspeter Balmer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meggen.

9. April 1986  
ABC Handels AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488). Neues Domizil: Rengstrasse 37, c/o Marcel Dollé, 6052 Hergiswil.

## Zug - Zoug - Zugo

9. April 1986  
Ingenieurbüro H. Luchsinger, dipl. Ing. ETH/SIA, AG, in Zug, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 19). Statutenänderung: 26. März 1986. Neue Firma: Luchsinger, Hermann, Rotzetter, Ingenieure und Planer AG. Neuer Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau mit allen einschlägigen und verwandten Gebieten, einschliesslich Handel mit Liegenschaften und Erstellung von Bauten; kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen oder sich an solchen beteiligen sowie alle Immobilien-Geschäfte tätigen. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Herta Luchsinger-Leuzinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Eugen Hermann und André Rotzetter; ihre Prokuren sind somit erloschen. Thomas Luchsinger, bisher Delegierter, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Heinrich Luchsinger, Präsident des VR, führt ebenfalls nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1986  
BTC Brain Train Consult AG (BTC Brain Train Consult SA) (BTC Brain Train Consult Ltd), in Zug, Gothardstrasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1986. Zweck: Beratung in den Bereichen Organisationsentwicklung, Marketing, Verkauf, Kommunikation, Finanzierung und Buchhaltung; Finanzierung oder Vermittlung von Finanzierungen für Unternehmen mit neuen Produkten oder Ideen; Beteiligung an anderen Unternehmen; Verkauf, Entwicklung und Durchführung von Seminaren und Lehrgängen für Führungskräfte, Schulen und Universitäten; Verwertung von Lizenzen, Patenten und Know-how sowie Handel mit Waren aller Art; kann Treuhänderfunktionen ausüben sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philippe H.M. Schnadt, von und in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Henrik Stöör, finnischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

9. April 1986  
Alfred Müller AG, in Baar, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1435). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Walliser, von Reigoldswil, in Gisikon.

9. April 1986  
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), Zweigniederlassung in Cham, Alte Steinhäuserstrasse 27, 6330 Cham (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bern. Firma am Hauptsitz: Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA). Eintragung im Handelsregister Bern: S. 1. 1917 (letzte Publikation: SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3614). Zweck: Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaues und Tiefbaues, insbesondere Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel- und Wasserbauten, Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Kollektivunterschrift zu zweien führen: die Verwaltungsräte Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter; Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Pier Felice Barchi, von Arosio, in Manno; Jean-Jacques Helfer, von Courlevin, in Bussigny-près-Lausanne; der Sekretär des Verwaltungsrates Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammerrohr; die Direktoren Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Thun; Dr. Gerold Job, von Schluen, in Laufen-Uhwiesen; die Vizedirektoren Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz; Fred Brechtbühler, von Hüttwil, von Kehrsatz; Hansruedi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz; Jiri Novak, von Köniz, in Spiegel b. Bern; sowie die Geschäftsführer Walter Leutwyler, von Reinach AG, in Bremgarten BE, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führen: Hans Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern; Othmar Meier, von Oberriet, in Winnewil; Walter Schwab, von und in Kerzers; Erich Spring, von Schöpfen, in Bolligen; Ernst Kull, von Othmarsingen und Zürich, in Bolligen; Lino Penato, von Hombrechlikon, in Rubigen; Jörg Erzinger, von Buchberg und Zürich, in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg, und Eugen Landtwing, von und in Zug.

9. April 1986  
Brixton Louise SA, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Dr. Peter Prager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Eric L. Dreifuss, von Zürich, in Zollikon.

9. April 1986  
Coredit Dental Supply AG, in Hünenberg, Handel mit Erzeugnissen, Geräten und Einrichtungen des Zahnärztesbedarfes usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3607). Das am 14. Januar 1986 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

9. April 1986  
Temas Trading AG, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4767). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: Temas Trading AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

9. April 1986  
Winsum AG, in Zug, Finanzierung, Erwerb sowie Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3751). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. April 1986. Firma nun: Winsum AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, einziger Verwaltungsrat.

9. April 1986  
Conti Fasteners AG, in Baar, Zusammenfassung ausländischer Interessen der «Continental Screw Company», New Bedford, Mass. (USA) usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270). George Donald Lewis, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Louis-Charles Eberle, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1986  
Imind AG, bisher in Zug, Entwicklung und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 31). Statutenänderung: 19. März 1986. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Rischsch. Adresse: Kuntwilerstrasse 36, 6343 Rotkreuz. Neuer VR (Verwaltungsrat) und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Heinrich Weiss, von Affoltern am Albis, in Root. Marlies Knupp, Mitglied des VR, führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

9 avril 1986  
ISM Ltd, précédemment à Gümligen, commune de Muri bei Bern (FOSC du 19. 8. 1985, no 139, p. 2365). Nouvelle raison sociale: Turaflex Ltd. Siège transféré à Fribourg, route des Arsenaux 25. Statuts originaux du 14. 11. 1980, modifiés le 24. 2. 1986. But: mettre à disposition des capacités de travail de toutes les branches professionnelles en vue de prestations de services. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Girard, du Locle, à Gümligen, commune de Muri bei Bern, est président; Martin Sulzer, de Meiringen, à Ittigen, est membre; tous deux signent individuellement pour l'ensemble de l'établissement.

9. April 1986  
**ISM Inter AG (ISM Inter Ltd.)**, précédemment à Berne (FOSC du 19. 6. 1985, no 139, p. 2365). Nouvelle raison sociale: Turaflex Inter SA (Turaflex Inter Ltd). Siège transféré à Fribourg, route des Arsenaux 25. Statuts originaires du 28. 3. 1979, modifiés en dernier lieu le 24. 2. 1986. But: projeter et réaliser des travaux de menuiserie métallique et de serrurerie, de tuyauterie industrielle, de soudage, de montage, d'entretien et de nettoyage de chantier; employer du personnel du bâtiment à une base temporaire à l'étranger, en particulier dans le Proche et le Moyen-Orient; commerce d'effets d'équipement du bâtiment. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Girard, du Locle, à Gümliigen, commune de Muri bei Bern, est président; Martin Sulzer, de Meiringen à Ittigen, est membre; tous deux signent individuellement.

9. April 1986  
**Parkinter S.A.**, à Fribourg, exploitation d'équipements de communication, etc. (FOSC du 5. 3. 1984, no 54, p. 788). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 27. 12. 1985, p. 4826).

9. April 1986  
**Cigest Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 9. 1979, no 205, p. 2827). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève, inscrite sous la nouvelle raison sociale: Cigest Registrars SA (FOSC du 13. 3. 1986, p. 983).

9. April 1986  
**Gesfor S.A.**, à Fribourg, gestion de fortune et prise de participations, etc. (FOSC du 14. 7. 1980, no 162, p. 2360). Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Denis Johnson, de Grande-Bretagne, à Rossens, président, et Ernest Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Avey-sur-Matran, membre. Michel Vez, administrateur inscrit, devient secrétaire, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

8. April 1986  
**Marcel Horner**, à R u e, prise de sons et sonorisation de films (FOSC du 5. 5. 1983, no 103, p. 1527). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

9. April 1986  
**Dupont Frères**, à P r o m a s e n s, société en nom collectif (FOSC du 23. 8. 1984, no 196, p. 3032). Cette raison sociale est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la raison individuelle «Dupont Frères, succ. Dupont Michard, agencement de cuisines» et la société en nom collectif «Dupont Bernier et Delannoy Christophe, menuiserie-ébénisterie», sociétés ci-après inscrites.

9. April 1986  
**Dupont Frères**, succ. Dupont Michel, agencement de cuisines, à P r o m a s e n s. Le titulaire est Michel Dupont, de Grandvillard, à Lausanne, et Christophe Delannoy, de France, à Moudon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Les associés signent collectivement à deux. Menuiserie-ébénisterie. La société reprend une partie des actifs et des passifs de la société en nom collectif Dupont Frères, radiée ci-dessus.

9. April 1986  
**Dupont Bernard et Delannoy Christophe**, menuiserie-ébénisterie, à P r o m a s e n s. Bernard Dupont, de Grandvillard, à Lausanne, et Christophe Delannoy, de France, à Moudon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Les associés signent collectivement à deux. Menuiserie-ébénisterie. La société reprend une partie des actifs et des passifs de la société en nom collectif Dupont Frères, radiée ci-dessus.

#### Büro Tafers (Bezirk Sene)

8. April 1986  
**Atlantis Energy Operations AG (Atlantis Energy Operations SA) (Atlantis Energy Operations Ltd.)**, in D ü d i n g e n. Zweck: Erwerb und weltweite Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Schutzrechten (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1024). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. 3. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 532 000 erhöht durch Ausgabe von 1320 Namenaktien zu Fr. 100, voll libériert. Die Statuten wurden am 21. März 1986 entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 532 000, voll libériert, eingeteilt in 5320 Namenaktien zu Fr. 100. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Martin Mäder, von Mühleberg, in Winterthur, Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien. George Whitton, von Kanada, in Toronto, Mitglied; er zeichnet einzeln. Das bisherige Mitglied Mario Ponsnansky ist nun Vizepräsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Balsthal

8. April 1986  
**Kirsten Kabelechnik AG**, in W e l s c h e n r o h r (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2062). Prokura zu zweien neu: René Gasser, von Günsberg, in Grenchen.

8. April 1986  
**ICC Industry Commerce Consultants AG**, in E g e r k i n g e n, Beratung von Handels- und Industriebetrieben usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 879). Domizil nun: Höhenstrasse 625, c/o Domotel AG.

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

8. April 1986  
**A. Hirt AG**, Bedachungen, Fassaden, Isolationen, in S t a r r k i r c h - W i l, Aarauerstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1986. Zweck: Erstellung von Dächern, Fassaden und Isolationen sowie Reparaturen derselben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Leitern, Maschinen und Werkzeug, Kleinmaterial, Holzlager, Büromaterial, Fahrzeug, Eternitlager und Ziegellager gemäss Vertrag vom 19. 2. 1986 und beigelegter Inventarliste zum Preise von Fr. 42 639.30, wovon Fr. 42 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift an: Regula Hirt-Frey, Präsidentin, und Angelo Hirt, beide von Zetzwil, in Starrkirch-Wil.

8. April 1986  
**Hepe AG**, in D ä n i k e n, Beteiligungen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1983, S. 3404). Domizil nun: Mühleweg 3 (behördliche Strassennummerierung).

8. April 1986  
**Epos Verzinkerei AG Däniken**, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 334). Domizil nun: Mühleweg 1 (behördliche Strassennummerierung).

#### Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

7. April 1986  
**Optiker Beyeler und Müller AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1108). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Pierre-Paul Müller, Präsident; Unterschrift erloschen. Emilio Beyeler, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Martha Helena Beyeler, von Wahlen, in Biel-Benken.

7. April 1986  
**OSP Organisations- und Systemplanung AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4460). Walter Langhans wohnt nun in Binningen.

7. April 1986  
**Treuhand Klopfenstein**, in B a s e l, Bäumleingasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Klopfenstein, von Frutigen, in Basel. Treuhandbüro.

7. April 1986  
**CFP Werbeagentur AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875). Kurt Frei, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Olten.

7. April 1986  
**Grob Hauswartungen**, in B a s e l, Reinacherstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Grob, von Zürich, in Basel. Hauswartungen einschliesslich Gartenarbeiten, Schwimmbadservice, Flachdachreinigungen sowie Reparaturen aller Art.

7. April 1986  
**Goepfert und Dürr Aktiengesellschaft für Offsetdruck und Filmsatz**, in B a s e l (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3508). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fridolin Goepfert, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder neu: Liselotte Gulyas, von Montreux, in Hochwald SO, mit Einzelunterschrift, von Hans Viehweg, von und in Basel, ohne Unterschrift. Michel Gulyas, bisher VR-Mitglied und Geschäftsführer, nun VR-Präsident und Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln.

7. April 1986  
**Extel AG**, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 801). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 3. 1986 aufgelöst.

7. April 1986  
**Hombberger Reisen AG Basel in Liq.**, in B a s e l (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4281). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 20. 3. 1986 der Konkurs erkannt.

7. April 1986  
**Aquito-Druck, Jürgen K. Mempel**, in B a s e l (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 404). Über den Inhaber der Einzelfirma, Jürgen K. Mempel, wurde am 17. 3. 1986 der Konkurs erkannt.

7. April 1986  
**Buxtorf & Cie. AG**, in B a s e l, Spedition von Gütern usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 3. 1986 aufgelöst.

7. April 1986  
**FS-Flame Stop AG**, in B a s e l, Brandschutzdecken usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 354). Domizil nun: Andreasplatz 12.

7. April 1986  
**Panalpina AG**, in B a s e l, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Christoph Ernst, von Basel, in Therwil. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Kurt Kaiser, von Riehen, in Pfeffingen, Rudolf J. Sommer, von Lützelflüh, in Nussbaumen bei Baden, und Alfred Güller, von Hüttikon, in Dietikon.

7. April 1986  
**Flexo-Bau Basel, Rosa Oppiger**, bisher in B a s e l, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169). Sitz nun: R i e h e n, Rauracherstrasse 121. Firma nun: Flexo-Bau Riehen, Rosa Oppiger.

#### Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

8. April 1986  
**Johannes Geiger**, in A r l e s h e i m, Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Dornach (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 285) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

8. April 1986  
**René Beying**, in R e i n a c h, Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1986  
**Martin R. Egger**, in R e i n a c h, Handel mit und Reparatur von elektrischen Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3140). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur sowie Unterhalt von Restaurant- und Hotelleriekaffeemaschinen.

8. April 1986  
**Treuhandbüro Max Dieffenbach**, eidg. dipl. Buchhalter, in L i e s t a l (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Domizil neu: Brühlmaten 8.

8. April 1986  
**Pizza d'Oro Frech Peter**, in G e l t e r k i n d e n, Restaurant (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2565). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1986  
**Pizza d'Oro Maria Lusser**, in G e l t e r k i n d e n, Allmend 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maria Lusser, von Altdorf UR, in Pratteln. Betrieb des Restaurants Pizza d'Oro.

8. April 1986  
**Schwiefert & Co. Kuma-Haus Lizenzbau**, in A r l e s h e i m, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach D o r n a c h, neu firmierend «Schwiefert + Ollmann Architekten» (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4793), von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

8. April 1986  
**Radio TV Haldemann**, in A r l e s h e i m (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3856). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

8. April 1986  
**Almaca A. Lüscher + Co**, in A r l e s h e i m, Kollektivgesellschaft, biologisch voll abbaubare Wasch- und Reinigungsmittel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775). Firma neu: Amaril A. Lüscher & Co. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hermann Dietrich. Gesellschafterin mit Unterschrift zu zweien neu: Erika Dietrich-Lüscher, von Basel, in Arlesheim.

8. April 1986  
**Ch. Rohr**, in I t i n g e n, Bauspengerei, Bedachungen, sanitäre Reparaturen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Domizil neu: Schönenbergweg 7.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

8. April 1986  
**Coltène A.G.**, in A l t s t ä t t e n, zahnärztliche und zahntechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3845). Max Fröhlich wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcel Strickler, von Neuheim, in Altstätten, und Michel Vautier, von Montreux, in Walzenhausen.

8. April 1986  
**Gallena-Bau AG St. Gallen**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3074). Georg Angele-Stucki, Präsident, und Edwin Schneider, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Urs Schneider-Täschler, von Wilen bei Wil und St. Gallen, in St. Gallen.

8. April 1986  
**Hepp & Partner AG**, in W i l, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3251). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Richard Lanz, wohnt nun in Jenins.

8. April 1986  
**Jakko-Knechtle AG**, in S t. G a l l e n, Hot Whirl Pool-, Sauna-, Schwimmbad- und Wasseraufbereitungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3977). Inge Knechtle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Jakob Knechtle ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Martin Zindel, von Maienfeld, in Davos, Präsident, und Kurt Vogt, von Lauwil, in Andwil SG.

8. April 1986  
**Allplan AG**, bisher in A u S G, Planung von Hoch-, Tief- und Ingenieurbauten usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4175). An der Generalversammlung vom 17. März 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach R o r s c h a c h verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: bei Frau B. Oswald, Schurtannenstrasse 19, 9400 Rorschach.

8. April 1986  
**Oticon S.A.**, in S t. G a l l e n, Handel mit Hörgeräten und Zubehör (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2349). Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Ruckstuhl, von Braunau, in Bonstetten.

8. April 1986  
**Seehausland AG**, in L i q., in S t. G a l l e n, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 734). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 2. 4. 1986).

8. April 1986  
**Spühl AG**, in S t. G a l l e n, Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 410). Die Prokura von Ernst Zängerle ist erloschen.

8. April 1986  
**VIR Verlag Industrie und Recht Aktiengesellschaft**, in W i l (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2654). Dr. Richard Lanz, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Jenins.

8. April 1986  
**Tennis und Freizeit T & F AG**, in W i t t e n b a c h (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4456). Die Prokura von Heinz Kummer ist erloschen.

8. April 1986  
**Tilag St. Gallen AG für thermische Isolationen**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3156). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alexander Oklé, von Zezikon, in Felben-Wellhausen.

8. April 1986  
**Voney Bau AG**, in A b t w i l, Gemeinde G a i s e r w a l d (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2496). Es wohnen die Prokuristen Guido Krüsi nun in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, und Paul Müller in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

8. April 1986  
**J. Weder-Meier A.G.**, in D i e p o l d s a u, Herstellung von Herrenhemden usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2442). Hermann Kamper, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, ist nun Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 1986  
**Käsergenossenschaft Vordersäge**, in G o l d i n g e n (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617). Richard Gübeli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: August Widmer, von und in Goldingen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

8. April 1986  
**Senger-Weiss & Co.**, vorm. F i l. Gebrüder Weiss, in S t. M a r g r e t h e n, Speditionsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3492). Neu ist der Gesellschaft beigetreten Franz Ferdinand Kleinschütz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), ohne Unterschrift.

8. April 1986  
**Alpstein-Reisen Sutter + Zwingli**, in N e s s l a u, Gebhard Sutter, von Alt St. Johann, in Nesslau, und Hermann Zwingli, von und in Nesslau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1986 ihren Anfang nahm. Reise- und Transportunternehmen. Bühl, 9650 Nesslau.

8. April 1986  
**Josef Fritsche**, in E i c h b e r g, Inhaber der Firma ist Josef Fritsche, von Appenzell, in Eichberg. Rolladenbau und Montage. Oberau, 9451 Eichberg.

8. April 1986  
R. Mettler, Planen und Bauen, in Jona. Inhaber der Firma ist René Mettler, von Ossingen, in Jona. Einzelprokura: Elisabeth Spanier, österreichische Staatsangehörige, in Jona. Planung und Errichtung von Bauten sowie Verkauf von Liegenschaften. Rainstrasse 26, 8645 Jona.

8. April 1986  
OAV-Occasions-Auto-Vermittlung R. Bauer, in Degersheim (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1986  
Hans Bossard, in Bazenhed, Gemeinde Kirchberg, Drogerie, Handel mit Papeteriewaren (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2588). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. April 1986  
Viehzüchtgenossenschaft Davos-Frauenkirch, in Frauenkirch, Gemeinde Davos (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2138). Emil Fleisch, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Gaudenz Ambühl ist nun Präsident. Neuer Kassier: Beat Däscher, von Luzein, in Frauenkirch, Gemeinde Davos. Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

8. April 1986  
Viehzüchtgenossenschaft St. Peter, in St. Peter (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1106). Christian Walser, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josias Brüesch, von Tschierschen, in St. Peter.

8. April 1986  
Ajer Muntagnus AG in Liquidation, in St. Moritz, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1938). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

8. April 1986  
Exastris AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 3. 1986. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Artikeln mit astrologischer Symbolik. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Zegg, von und in Samnau, Präsident; Arno Mainetti, von Andeer, in Chur, und Luis Flepp, von Disentis/Muster, in Wädenswil. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o H. Zegg, Vazerolgasse 2, 7000 Chur.

8. April 1986  
Richard Schmid, in Vals. Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1952, S. 2988). Neue Geschäftsnatur: Generalunternehmung für Kauf, Verkauf und Überbauung von Grundstücken. Adresse: Treua, 7132 Vals.

8. April 1986  
Heglad & Partner AG, in Chur, Ingenieur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Trempp, von Schanis, in Chur. Neue Kollektivprokura zu zweien: Max Frey, von Schlieren, in Chur; Jean François Schild, von Brienzwil, in St. Moritz; Peter Schürmann, von Däniken, in Chur, und Rudolf Paul, von Braggio, in Chur.

8. April 1986  
Urs Attenhofer, in Thusis. Inhaber: Urs Attenhofer, von Zurzach, in Thusis. Betrieb des Gasthauses Bernina. Hauptstrasse 23, 7430 Thusis.

8. April 1986  
Otto Deplazes, in Surrein, Gemeinde Somvix. Inhaber: Otto Deplazes, von Somvix, in Surrein, Gemeinde Somvix. Speckstein-Ofenbau. Plazes, 7199 Surrein.

8. April 1986  
Heimfinanz A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1505). Statuten am 2. 4. 1986 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 750 000, bisher eingeteilt in 200 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000 und 1100 Namenaktien der Serie B zu Fr. 500, lautet nun auf 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Heinz Johann Josef Messmer, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Albert Heer, von Trimbach, in Lostorf, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Marceline Heer, von Trimbach, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: c/o Frau A. Valault, Prätischliweg 2, 7000 Chur.

8. April 1986  
AVM-Autovermittlung AG, in Chur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 461). Neue Adresse: Weinbergstrasse 10, 7000 Chur.

8. April 1986  
Sporthotel Darlux AG, in Bergün/Bravuogn, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1582). Albert Zindel, Mitglied, wohnt nun in Haldenstein.

8. April 1986  
Safitec SA, in liquidazione, in Coira, partecipazione, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 1. 1985, n. 24, p. 377). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

8. April 1986  
Sulai AG in Liquidation, in St. Moritz, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1938). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

8. April 1986  
Genossenschaft Rübzahl, in Rheinfelden, Marktgasse 46, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 2. 1986. Zweck: Förderung von und Handel mit Waren des täglichen Bedarfs, die möglichst aus naturnaher Produktion stammen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 50, Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Susanne Carrard, von Poliez-Pittet, in Rheinfelden, Präsidentin, sowie Edit Brunusch, von Basel, in Rheinfelden; Maurus Gerber, von Alvanen, in Wintersingen; Gerold Steiner, von Schmiedrue, in Rheinfelden, und Marianne Schärer, von Schaffhausen, in Rheinfelden; alle mit Unterschrift zu zweien.

8. April 1986  
Inter-News Schönenberger + Burger, in Niederrohrdorf, Hiltiweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Germaine Schönenberger, von Neuenkirch, in Niederrohrdorf, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, sowie Walter Burger, von Zürich, in Hornussen. Import von sowie Handel mit Waren, vorwiegend elektronische Geräte.

8. April 1986  
Silvio Minini, bisher in Endingen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399). Sitz nun: Rümikon, Hauptstrasse 58. Silvio Minini, Inhaber, wohnt nun in Rümikon. Geschäftsnatur nun: Restaurant Bahnhof.

8. April 1986  
Engler Management AG, in Baden, Rütistrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1986. Zweck: Unternehmensberatungen, insbesondere in den Bereichen Organisation, Rechnungswesen, Controlling und EDV; Übernahme von Projektleitungen; Betreuung von Kontrollstellmandaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Horst Engler, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pia Engler, von Emmen, in Fislisbach, mit Unterschrift zu zweien, und Lazar Lengyel, von Zeiningen, in Oberrohrdorf, dieser ohne Unterschrift.

8. April 1986  
«Holderbank» Management & Beratung AG, in Holderbank (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2382). Unterschrift Heinrich A. Rehmann, Direktor, sowie Prokuren Claus Kithl, John H. Rankin und Beat Jeker erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Bucher, von Römerswil, in Dotikon. Prokura zu zweien neu: Christian Aall, Bürger der USA, in Fislisbach; Dr. Walter Baumgartner, österreichischer Staatsangehöriger, in Beinwil am See; Peter Kessler, von Schübelbach, in Luzern; Christian Pfister, von Hörli, in Lenzburg; Herbert Riner, von Zeihen, in Umiken; Theophil Schlatter, von Hemmental, in Tahlwil; Ernst H. Surbeck, von Hallau, in Barcelona (E), und Markus Wirth, von Basel, in Umiken. Hans Peter Brändli, Vizedirektor, heisst richtig Hans Peter Brändle.

8. April 1986  
Dennerle AG, in Neuenhof, Zürcherstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 3. 1986. Zweck: Zoogrosshandel, insbesondere Vertrieb von Produkten der «Dennerle», in Vinningen (D). Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Pletscher, von Schleitheim, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

8. April 1986  
Steck + Partner, in Wettingen, Landstrasse 37, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Robert Steck, von Walkringen, in Münchenbuchsee, und Robert Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Gerlafingen. Treuhandbüro, insbesondere für Kreditvermittlung, Sanierungen, Unternehmensberatung, Schuldenregulierung und Buchführungen.

8. April 1986  
Niklaus Fischer, in Staufen, Juraweg 18, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Fischer, von Dotikon, in Staufen. Ferner führt Einzelunterschrift: Patricia Fischer, von Dotikon, in Staufen. Bedachungen.

8. April 1986  
Neotec AG, in Baden, technischer Bedarf usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1438). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Groth, von Berikon, in Mägenwil.

8. April 1986  
Papeterie Claudia Eidel, in Muff (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1998). Über die Inhaber wurde am 19. 3. 1986 der Konkurs eröffnet.

8. April 1986  
Ernst Meyer, «Erme» Verpackungen, in Berikon (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 5). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Erme AG Vakuum-Verpackungsmaschinen», in Berikon, erloschen.

8. April 1986  
Erme AG Vakuum-Verpackungsmaschinen, in Berikon, Bahnhofstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 4. 1986. Zweck: Handel mit und Verkauf von Vakuumverpackungsmaschinen, Verpackungsmaschinen anderer Art sowie Zubehör; Serviceleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 459 461.40 und Passiven von Fr. 407 461.40 der erloschenen Einzelirma Ernst Meyer, «Erme» Verpackungen, in Berikon, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1986, zum Preise von Fr. 52 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Weitere Fr. 48 000 des Grundkapitals wurden mit in den Passiven enthaltenen Forderungen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Meyer, von Hilfikon, in Berikon, Präsident; Anton Meyer, von Hilfikon, in Obfelden, und Hans Peter Meyer, von Hilfikon, in Urdorf, alle mit Unterschrift zu zweien.

8. April 1986  
Walter Fehr, in Urkerheim (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 795). Geschäftsführer nun: Fabrikation und Montage von Fenstern, Türen, Toren, Wintergärten, Geländern usw. aus Leichtmetall, Stahl und Kunststoff.

8. April 1986  
Gfeller AG, Hoch- & Tiefbau, in Turgi (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3048). Silvio Martin, Prokurist, wohnt nun in Gebenstorf. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Landstrasse 19.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. April 1986  
A.V. Chemie AG, in Kreuzlingen, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2614). Hans-Peter Fehr, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Thomas Müller, von Winterthur und Reuti, in Hausen am Albis, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Unterschrift von Maurice Douek, Direktor, ist erloschen. Bruce Dane, Bürger der USA, in Kreuzlingen, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

8. April 1986  
Moosburg Bau AG Güttingen, in Güttingen, Immobilien (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4770). Die Gesellschaft wird durch Entscheid der Aufsichtsbehörde (Justiz-, Polizei- und Fursorgedepartement des Kantons Thurgau) vom 6. März 1986 nach Art. 89 HReg V von Amtes wegen gelöst.

8. April 1986  
Export-Handelsgesellschaft Olten G.m.b.H., bisher in Olten (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1958, S. 3068). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 3. April 1986 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt und die Firma geändert in Export-Handelsgesellschaft Krebs G.m.b.H. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun in zwei Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 3. 10. 1958, revidiert am 13. 11. 1958, wurden entsprechend geändert. Zweck: Export und Import von und Handel mit Rohmaterialien, Halb- und Fertigfabrikaten auf dem Gebiet des Elektroapparatebaus. Publikationsorgan ist das SHAB. Hugo Wey, Gesellschafter und Geschäftsführer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Georg Uebelhard-Ackermann, Gesellschafter, sind ausgeschieden; ihre Stammeinlagen von Fr. 12 000 und Fr. 8000 sind wie folgt an die zwei neuen Gesellschafter «The Krebs AG», in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Hans Leuenberger, von Staffelbach, in Kreuzlingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 übergegangen. Hans Leuenberger ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 31, 8280 Kreuzlingen, c/o Theo Krebs AG.

8. April 1986  
Andreas Winkler AG, in Wängli, ökologische Landschafts- und Gartenplanung, insbesondere Planung und Errichtung von Naturgärten und Biotopen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 703). An Peter Richard, von Affoltern im Emmental, in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. April 1986  
Werner Fehr, in Dussnang, Betrieb des Gasthauses Brückenwage (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4202). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. April 1986  
Josef Gahlinger, in Uttwil. Firmahandelt ist Josef Gahlinger, von Wuppenau, in Uttwil, Vertrieb von Tiefkühlprodukten. Dozwilerstrasse 18, 8592 Uttwil.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

8 aprile 1986  
Antonio Trevisan SA, in Bellinzona, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 2. 1972, n. 28, p. 298). Statuti modificati: 3 aprile 1986. Nuova ragione sociale: Edilimpot SA. Nuovo scopo: importazione e esportazione di materiali edili, nonché il commercio di arredamenti per cucine e l'esercizio di un'impresa di falegnameria. Antonio Trevisan, da e in Bellinzona, è nominato presidente, e Milko Trevisan, da e in Bellinzona, membro, entrambi con firma individuale. Luigi Zanini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: c/o Antonio Trevisan, via Geretta 8, Bellinzona.

8 aprile 1986  
Galathea SA, in Giubiasco, gestione immobiliare, ecc. (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 310). Luigi Besomi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Carlo Kümin, da Freienbach in Muralto, è nominato amministratore unico, con firma individuale.

8 aprile 1986  
Systel SA, in Camorino, prestazione servizi nel campo dell'elettronica (FUSC del 18. 9. 1985, n. 217, p. 3564). Johannes Wagenmackers, cittadino olandese in Hinwil, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## Ufficio di Locarno

8 aprile 1986  
Invertomatic SA per la conversione dell'energia, in Locarno, ecc. (FUSC del 6. 7. 1983, n. 2349). Alessandro Corini, cittadino italiano in Locarno, e Ivo Rossi-Peduzzi, da Bellinzona in Quartino, comune di Magadino, sono nominati procuratori, con firma collettiva a due.

8 aprile 1986  
Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 7. 2. 1985, n. 31, p. 486). Società cooperativa con sede principale a Berna. Dott. Hans Lang firma ora collettivamente a due quale segretario del consiglio di amministrazione. La firma di Dino Donati è cancellata. Piergiorgio Ambrosini, da e in Lodrino, e Giuseppe Zanoli, da Gordevio in Losone, sono nominati procuratori, con firma collettiva a due.

8 aprile 1986  
Investoffice S.A., in Locarno, la gestione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411). Claudio Stefanini, da Locarno in Ronco sopra Ascona, e Graziano Barloggio, da Lavertezzo in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca), sono nominati procuratori, con firma collettiva a due.

8 aprile 1986  
Graber Francesco, in Vira (Gambarogno), impresa costruzioni (FUSC del 2. 12. 1960, n. 283, p. 3465). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione di attività.

## Ufficio di Lugano

8 aprile 1986  
Bigna S.A., in Lamone, commercio di suppellettili, ecc. (FUSC del 24. 2. 1984, n. 46, p. 679). Jürg Schenk, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Roland Fehr, da Neukirch an der Thur in Halden.

8 aprile 1986  
Consulenza Albertoni S.A., in Pazzallo (FUSC del 12. 11. 1984, n. 265, p. 4017). La procura di Aramis Andreazzi è estinta. Cecilia Biaggini, procuratrice, ha ora firma individuale per tutta l'impresa.

8 aprile 1986  
Biam S.A., in Lugano, la gestione di aziende agricole, ecc. (FUSC del 12. 4. 1985, n. 83, p. 1387). Markus Mattle, già segretario, e Hermann Reber, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

8 aprile 1986  
Lattimer S.A., in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 2. 6. 1970, n. 121, p. 1269). Cesare De Bernardis, amministratore unico, è ora dimissionario. Nuovo recapito: via Lucino 42.

8 aprile 1986  
Ecoform S.A., in Manno, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 17. 7. 1985, n. 163, p. 2754). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 4. 4. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 350 000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Renzo De Vecchi, da e in Lugano.

8 aprile 1986  
**ATC Alltrade Consult S.A.**, in **Lugano**, consulenza in generale sui mercati, ecc. (FUSC del 20. 5. 1983, n. 115, p. 1730). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 4. 1986. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

8 aprile 1986  
**Jeans West Ltd.**, in **Lugano**, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 30. 6. 1982, n. 148, p. 2126). Giampiero Gottardi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

8 aprile 1986  
**Guggiari Andrea**, in **Magliaso**, via Cantonale. Titolare: Andrea Guggiari, da e in Magliaso. Scopo: impianti sanitari e riscaldamento.

8 aprile 1986  
**Roberto Perler**, in **Comano**. Titolare: Roberto Perler, da Gurmels in Comano. Scopo: pannelli pubblicitari e decorazioni su vetrine.

8 aprile 1986  
**Z. Al Khadra S.A.**, in **Lugano**, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 9. 12. 1985, n. 287, p. 4610). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 25. 2. 1986).

#### Ufficio di Mendrisio

8 aprile 1986  
**Exten S.A.**, in **Mendrisio**, produzione, lavorazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 384). Dott. Paolo Carlini, già membro del consiglio di amministrazione, è ora vice-presidente, con firma collettiva a due come finora. Dott. Ornella Carlini, cittadina italiana in Sorenago, è stata nominata membro, con firma collettiva a due.

8 aprile 1986  
**Formoss Limited Holding**, in **Chiasso**, società anonima (FUSC del 20. 5. 1977, n. 116, p. 1653). Vittorio Meroni-Carlovino, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Diego Ceppi, da e in Stabio, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo rapporto: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

8 aprile 1986  
**Lrapiak S.A.** in **liquidazione**, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1984, n. 169, p. 2638)  
**La Conchita S.A.** in **liquidazione**, in **Chiasso**, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1985, n. 79, p. 1315)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

8 avril 1986  
**Rumpf fleurs**, Crousaz success., à **Aigle**, fleuriste (FOSC du 25. 2. 1986, p. 722). Procuration collective à deux est conférée à Brigitte Baumann, de Waldenburg, à Villeneuve.

##### Bureau d'Aubonne

8 avril 1986  
**Café-restaurant «Le Rendez-vous»**, Hugo Murri, à **Bière**, raison individuelle (FOSC du 21. 2. 1979, n. 43, p. 569). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau d'Avenches

7 avril 1986  
**Henri Perrette**, à **Cudrefin**, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel de Ville (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1530). La raison est radiée depuis le 31 mars 1986 par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Grandson

8 avril 1986  
**Serge Heiz Holding S.A.**, à **Grandson**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 avril 1986. But: acquisition, vente et gestion de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Serge Heiz, de et à Grandson, administrateur unique, avec signature individuelle. Rue Basse 29.

##### Bureau de Lausanne

Complément  
**Société immobilière Vers l'Eglise A.**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1967, p. 3947). Les 100 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000.

7 avril 1986  
**Maximob**, bureau immobilier **Daniel Denoréaz**, à **Renens**, cité Florissant 36. Titulaire: Daniel Denoréaz, d'Aigle, à Renens VD. Opérations immobilières.

7 avril 1986  
**ATI applications techniques industrielles S.A.**, à **Lausanne**, chemin du Martinet 25. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1986. But: commerce et fabrication de tous éléments dans le domaine de la construction métallique. Reprise de biens envisagés: matériel de bureau pour le prix maximum de fr. 15 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne-Marie Vigna, d'Italie, à Pully, présidente; Daniel Roussy, de Saanen, à Ecublens VD, secrétaire, et Jacques-Henri Lambelet, de Grandvaux, à Echallens; tous avec signature collective à deux.

8 avril 1986  
**ITC Winkler Ingénieurs-conseils S.A.**, à **Lausanne**, études dans le domaine de la construction (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1910). La signature d'Alain Zurkinden est radiée; le reste administrateur, sans signature.

8 avril 1986

**Havelco S.A.** en **liquidation**, à **Lausanne**, acquisition et exploitation de brevets de tous genres (FOSC du 15. 2. 1984, p. 551). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1986

**S.I. Avenue Tissot 4 Lausanne S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 29. 5. 1985, p. 2064). Guido Hemmeler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Etienne Hemmeler, d'Aarau, à Lausanne.

8 avril 1986

**Sofina S.A.**, à **Lausanne**, opérations financières (FOSC du 14. 2. 1984, p. 531). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 7.

8 avril 1986

**Winkler et Cie S.A.**, à **Lausanne**, étude, fabrication et vente d'appareils et d'installations électroniques (FOSC du 14. 6. 1982, p. 1910). La signature d'Alain Zurkinden est radiée; le reste administrateur sans signature. La procuration de Florian Schwander est éteinte.

8 avril 1986

**E.A.Z. Eparation Acti-zyme S.A.**, à **Lausanne**, exploitation de procédés, licences et brevets dans le domaine de la pollution (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4002). Statuts modifiés le 24 mars 1986. Siège transféré à **Renens**, rue de Lausanne 39.

8 avril 1986

**Berger diffusion S.A.**, à **Lausanne**, commerce d'articles de mode (FOSC du 21. 1. 1985, p. 238). Inscription de l'enseigne «Citron Vert» à Lausanne, rue Haldimand 14, et à Genève, boulevard des Philosophes 3.

8 avril 1986

**Conticel S.A.**, à **Lausanne**, chemin du Village 34C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 mars 1986. But: commerce international de pâtes de bois, bois, papiers, cartons et matériel pour papeteries, soit en négoce, soit en représentation, en qualité de représentant au sens large, courtier, concessionnaire ou intermédiaire. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Tasiaux, de Belgique, à Kraainen (B), président; Philippe Tasiaux, de Belgique, à Rhode Saint-Genève (B), vice-président; Paul-André Grobéty, de Lutry, à Genève, secrétaire; Christian Rey, de Vernier, à Genève, et Jacques Martin, de et à Genève, tous avec signature collective à deux.

8 avril 1986

**Ch. Hayoz**, à **Lausanne**, fourniture et pose de plafonds suspendus (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3377). Par suite du transfert de son siège à Prévèrenge (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

##### Bureau de Morges

8 avril 1986

**Gerardo Della Vecchia**, à **Bussigny-près-Lausanne**. Titulaire: Gerardo Della Vecchia, d'Italie, à Renens. Commerce de fruits et légumes. Chemin du Bosquet 1.

8 avril 1986

**Ingrid Buehler**, à **Chavannes-près-Renens**. Titulaire: Ingrid Buehler, d'Aeschi bei Spiez, à Chavannes-près-Renens. Commerce de gadgets à l'enseigne Busi. Champ-Fléuri 8.

8 avril 1986

**Compagnie nouvelle de métaux cuivreux C.N.M.S.A.**, en **liquidation**, à **Morges** (FOSC du 11. 1. 1979, p. 94). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 avril 1986

**F. Uhlmann-Eyraud S.A.**, succursale à **Chavannes-près-Renens** (FOSC du 10. 2. 1986, p. 508), siège principal à Meyrin, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie. La procuration collective à deux de Yvan Sogno-Giarret est radiée.

8 avril 1986

**Halcour S.A.**, précédemment à **Ecublens**, société anonyme, commerce de denrées alimentaires, d'extincteurs, commerce et promotion de tous biens (FOSC du 21. 2. 1985, p. 689). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège à **Vevey** (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1084).

8 avril 1986

**Bernadette Daudey**, à **Ecublens**. Titulaire: Bernadette Daudey, de France, à Morges. Exploitation d'un café à l'enseigne Le Fair Lady. Avenue d'Épenex 10.

##### Bureau de Moudon

8 avril 1986

**Françoise et André Brochon**, à **Thierrens**, société en nom collectif, atelier de décoration sur porcelaine et faïence (FOSC du 15. 6. 1984, p. 2154). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1985. Sa liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

##### Bureau de Nyon

8 avril 1986

**BBH Videocopy Ltd.**, à **Coppet** (FOSC du 22. 8. 1984, p. 3021). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à **Zurich**, sous la nouvelle raison sociale **Stella-Video AG (Stella-Video S.A.) (Stella-Video Ltd)** (FOSC du 31. 7. 1985, p. 2936).

8 avril 1986

**Importation-vente de mobilier de bureau Laurence Dumartheray**, à **Gland**. Titulaire: Laurence Dumartheray, d'Essertines-sur-Rolle, à Gland. Importation-vente de mobilier de bureau. Rue du Borgeaud 42.

8 avril 1986

**Laurence Dumartheray**, à **Gland**, exécution de tous travaux de bureau; rédaction de correspondance, rapports, soumissions, facturation (FOSC du 8. 11. 1983, p. 3846). Adjonction au but: tenue de comptabilités.

8 avril 1986

**Reliures plastiques Josiane Nicoud**, à **Grens**. Titulaire: Josiane Nicoud, de Leysin, à Grens. Reliures industrielles, fabrication et façonnage de matières plastiques et d'objets en cuir, calendriers «4 Saisons». Les Migerendes.

8 avril 1986

**Technal Aluminium Systems SA (Technal Aluminium Systems AG)**, précédemment à **Collex-Bossy**, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3463). Siège transféré à **Gland**, route des Avouillons 4. Statuts originaires du 4. 7. 1972 modifiés en conséquence le 7. 4. 1986. But: transformer ou produire en Suisse des profilés en aluminium et divers accessoires en fer, acier inox, aluminium ou plastique; vendre et exploiter des produits fabriqués par la société et par

d'autres usines dans le même domaine; promouvoir et exploiter sous licences en Suisse des systèmes brevetés et connus sous les noms de «Technal» et «Secural». Capital social de fr. 375 000, divisé en 750 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Max Jaeger, de Mels, à Goldach. Directeur général avec signature individuelle: Roberto Modigliani, d'Italie, à Toulouse (F). Directeur avec signature collective à deux: Raymond Hirschmann, de St-Gall, à Eysins. Procuration collective à deux: Yves Benacchio, de Veckigen, à Annemasse (F). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur: Raimond Bischof, d'Égersriet, à Oberengstringen (tous déjà inscrits).

##### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 avril 1986

**Société immobilière Bianchi S.A.**, à **Brassus**, commune du **Chenit** (FOSC du 11. 3. 1983, p. 823). Pierre-Louis Bianchi, secrétaire, et François Bianchi, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée. Jacques Bianchi, de Riddes, au Brassus, commune du **Chenit**, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. André Bianchi, d'Italie, à Lausanne, est nommé secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux.

##### Bureau de Vevey

8 avril 1986

**S.C.T.I. Société coopérative pour le traitement de l'information**, à **Vevey** (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1488). La société est dissoute depuis le 13 mars 1984. Sa liquidation est opérée sous la raison **S.C.T.I. Société coopérative pour le traitement de l'information**, en liquidation, par les administrateurs Marcel Grimardias et Henri Michaud, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 avril 1986

**DH Holding S.A.**, à **Chamblon**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 avril 1986. But: l'acquisition, la vente et la gestion de participations à toutes entreprises. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Heiz, président, et Sylviane Heiz, les deux de Grandson, à Chamblon, secrétaire, avec signature individuelle.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

8. April 1986

Raiffeisenkasse Feschel & Guttet, in Guttet, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1939). Josef Kuonen, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Roman Kuonen, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Karl Marty, von und in Guttet, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bureau de St-Maurice

23 mars 1986

**Etrasa Entreprise de travaux SA, succursale de Fully**, à **Fully**. Par décision du 18. 3. 1986, cette société anonyme, de siège à Martigny (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4680), a créé à Fully, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: entreprise de travaux publics, génie civil et constructions. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Evariste Granges, de et à Fully, et Bernard Morand, de Riddes, à Martigny, et du directeur Roland Maret, de Bagnes, à Martigny. Adresse, route de Branson, 1926 Fully.

##### Bureau de Sion

8 avril 1986

**J. et S. Udry**, à **Savièse**. Jessy Udry et Samuel Udry, tous deux de Vétrou, à Chandolin, commune de Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 4. 6. 1984. Scierie, charpente, commerce de bois et toute activité mobilière et immobilière en rapport avec son but.

8 avril 1986

**Fardel & Roh**, à **Sensine**, commune de **Conthey**. Stéphane Fardel, de Mitrux, à Sensine-Conthey, et Antoine Roh, de et à Sensine commune de Conthey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1986. Tous travaux de maçonnerie et béton.

8 avril 1986

**Berclaz et Bruttin**, à **Mollens**. Eric Berclaz, de Venthône et Randogne, à Mollens; Sylvain Berclaz, de Randogne, à Mollens; Marcel-André Bruttin, de et à Grône, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Tous travaux de menuiserie et charpente.

8 avril 1986

**Le Gallion SA Dancing**, à **Sion** (FOSC du 25. 1. 1984, no 20, p. 292). Adresse actuelle: dans ses propres locaux, rue de Lausanne 130, 1950 Sion.

8 avril 1986

**Hôtel-Restaurant Le Méridien SA**, à **Conthey** (FOSC du 19. 9. 1984, no 219, p. 3353). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le jugement du Tribunal des districts d'Hérens et Conthey, du 21 mars 1986.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

8 avril 1986

**Marinette Klein**, à **Areuse**, commune de **Boudry**, café-restaurant à l'enseigne «Pinte du Buisson» (FOSC du 14. 4. 1980, no 86, p. 1202). La raison est radiée par suite de remise de commerce.













**S.I. en Pré Yonnet, Aigle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. Jean Steudler, liquidateur, en l'étude du notaire Edouard Braun, à Lausanne, rue Centrale 5. (A 1006<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 14 avril 1986

Le liquidateur

**Indipendenza S.A., Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 maggio 1982, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Indipendenza S.A. in liquidazione, con sede a Locarno.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Gianfranco Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno. (A 1022<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 15 aprile 1986

Il liquidatore:  
Avv. Gianfranco Cotti

**Edificatrice Alba S.A., Lugano**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società Edificatrice Alba S.A., con sede in Lugano, ha deliberato in data 10 aprile 1986 di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 500.000.- a fr. 50.000.-, mediante rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito ai sensi dell'art. 732 CO, cpv. 2, ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Giusta l'art. 733 CO, i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso. Recapito: c/o studio legale Probst-Pozzoli, via Dufour 2, 6901 Lugano. (A 985<sup>2</sup>)

6901 Lugano, l'11 aprile 1986

Edificatrice Alba S.A., Lugano

**Société de Laiterie des Posses, aux Posses, Bex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Michel Duc, Office fiduciaire de la Chambre vaudoise d'agriculture, Jorjils 1, 1000 Lausanne 6. (A 1002<sup>2</sup>)

1000 Lausanne 6, le 14 avril 1986

Le liquidateur

**Lunasol S.A., Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 maggio 1982, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Lunasol S.A. in liquidazione, con sede a Locarno.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Carmen Ballinari, c/o Studio Avv. Gianfranco Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno. (A 1025<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 15 aprile 1986

Il liquidatore:  
C. Ballinari

**Société Immobilière Monderèche S.A., Sierre**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Me Edmond Perruchoud, avocat et notaire, avenue du Rothorn 13, à 3960 Sierre. (A 1004<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 1er avril 1986

Pour le liquidateur:  
Edmond Perruchoud,  
avocat et notaire, Sierre

**S.C.T.I. Société coopérative pour le traitement de l'information, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée des sociétaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation à partir du 13 mars 1984.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains des liquidateurs à l'adresse suivante: M. Henri Michaud, p. a. Fidexpert S.A., rue du Château 1, 1800 Vevey. (A 1026<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 15 avril 1986

Les liquidateurs

**Nuwara AG, in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 aprile 1986 ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione.

A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori pertanto sono affidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 974<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 9 aprile 1986

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG - Mega Fiduciaria SA)

**Samoin S.A., Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1985, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Samoin S.A. in liquidazione, con sede a Locarno.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Renza De Dea, c/o Studio Avv. Gianfranco Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno. (A 1024<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 15 aprile 1986

Il liquidatore:  
R. De Dea

**Prindsan S.A., in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 maggio 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1003<sup>2</sup>)

6855 Stabio, il 14 aprile 1986

Il liquidatore: Bobbia Giordano  
c/o Studio Commerciale Bernasconi-Bobbia  
6855 Stabio

**Oschiri S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'11 aprile 1986 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 989<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, l'11 aprile 1986

Oschiri S.A. in liquidazione  
Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso

**Art Club Th. Sheraton S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 aprile 1986 la società Art Club Th. Sheraton S.A., in liquidazione, Lugano, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Sig. Silvano Agostoni, c/o Fiduciaria Antonini S.A., viale C. Cattaneo 1/3, Lugano. (A 973<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 10 aprile 1986

Il liquidatore:  
Silvano Agostoni

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Urech-Zweifel Willy, geb. 1912, gewesener Dr., alt Stadtmann und Ständerat, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 18. März 1986.

Eingaben an die Gemeindeganzle Aarau.

Frist: bis 20. Mai 1986.

(A 1001<sup>2</sup>)

5000 Aarau, den 16. April 1986

Bezirksgericht

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

**344112.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1985. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektizide, Fungizide, Herbizide und Präparate zur Vertilgung von Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

**ACTOR**

**344113.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1985. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen), rohe Gespinnstfasern, Garne und Fäden. (Int. Kl. 22, 23)

**QUINTESSA**

**344114.** Hinterlegungsdatum: 27. August 1985. Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Harze und Kunststoffe im Rohzustand. (Int. Kl. 1, 2, 17)

**WELVIC**

**344115.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1985. Algra AG, 5634 Merenschwand, Korrespondenzadresse: Landstrasse 494, 5635 Rickenbach AG. - Fabrikation und Handel.

Frontplatten und Schilder aus Metall und Kunststoff; Frontplatten und Schilder mit integrierter Membranstatur für Schaltungen aller Art. (Int. Kl. 6, 7, 9)

**ALGRATAS**

**344116.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1985. Algra AG, 5634 Merenschwand, Korrespondenzadresse: Landstrasse 494, 5635 Rickenbach AG. - Fabrikation und Handel.

Frontplatten und Schilder aus Metall und Kunststoff; Frontplatten und Schilder mit integrierter Membranstatur für Schaltungen aller Art. (Int. Kl. 6, 7, 9)

**PROTOTAS**

**344117.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1985. Algra AG, 5634 Merenschwand, Korrespondenzadresse: Landstrasse 494, 5635 Rickenbach AG. - Fabrikation und Handel.

Frontplatten und Schilder aus Metall und Kunststoff; Frontplatten und Schilder mit integrierter Membranstatur für Schaltungen aller Art. (Int. Kl. 6, 7, 9)

**SWITCHTAST**

**344118.** Dr. Bernhard Feinmann, 18, chemin William-Barbey, 1292 Chambléy. - Fabrikation et commerce.

Instruments, jeux d'instruments et appareils dentaires. (Cl. int. 10)

**SIMUL-TRAYS**

**344119.** Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge und deren Bestandteile; Zubehör für Motorfahrzeuge, nämlich Sitzberitze, Schlüssel, Lenkdrücker, Zigarettenanzünder, Zierleisten, Kotflügel, Schmutzfänger, Radkappen, Nebellampen, Fahrzeuguhren, Fahrzeugradios, Fahrzeugstereos, elektrische Anschlusskabel, Fahrzeugklimaanlagen, Schneeketten, Werkzeugtaschen. (Int. Kl. 8, 9, 11, 12, 14)

**TOYOTA AXV**

**344120.** Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge und deren Bestandteile; Zubehör für Motorfahrzeuge, nämlich Sitzberitze, Schlüssel, Lenkdrücker, Zigarettenanzünder, Zierleisten, Kotflügel, Schmutzfänger, Radkappen, Nebellampen, Fahrzeuguhren, Fahrzeugradios, Fahrzeugstereos, elektrische Anschlusskabel, Fahrzeugklimaanlagen, Schneeketten, Werkzeugtaschen. (Int. Kl. 8, 9, 11, 12, 14)

**TOYOTA FXV**

**344121.** Spaeth AG, St. Jakobstrasse 87, 9008 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214840. Sitzverlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1985 an.

Haarentfernungsmittel. (Int. Kl. 3)

**HAARLOSIN**

**344122.** Plus Development Corporation, 1778 McCarthy Boulevard, Milpitas (Kalifornien, USA). - Fabrikation.

Computerausrüstung, insbesondere Miniplattenlaufwerke enthaltende Datenspeicherungssysteme. (Int. Kl. 9)

**HARDCARD**

**344123.** Have Ness Dental Dr. H. von Weissenfluh S.A., 6925 Gentilino. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 218822 von H. von Weissenfluh, Gentilino-Lugano. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1985 an.

Zahnreinigungspaste. (Int. Kl. 3)

**SETTIMA**

**344124.** Aeschbacher S.A., 13, rue du Midi, 1860 Aigle. - Commerce. (Cl. int. 29)

Fromages à raclette provenant de la région du Chablais.

**CHABLER**

**344125.** Transworld Publishers Limited, Century House, 61-63, Uxbridge Road, London W. 5 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Livres et publications. (Cl. int. 16)

**CORGI**

**344126.** Transworld Publishers Limited, Century House, 61-63, Uxbridge Road, London W. 5 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Livres et publications. (Cl. int. 16)

**TRANSWORLD**

**344127.** Carter-Wallace, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1985 an.

Diagnostisches Reagens. (Int. Kl. 1, 5)

**UCG-TEST**

(UCG: Durchgesetzte Marke)

**Übertragungen - Transmissions**

**217874 (SINMERSTAT)** 246506 (SUNVIC) Associated Electrical Industries Limited, London S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Pegler-Sunvre Limited, Beddall Road, Uddington (Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mars 1986.

**222034 (COFFEE-MATE)** 238196 (ADRA) **224950 (CARNATION INSTANT BREAKEFAST)** 267386 (CARNATION) 273145 (CARNATION SLENDER) Carnation Company, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Übertragung an Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Eingetragen am 26. März 1986.

**231133 (ELATION)** Grey Laboratories International Limited, London W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Steffire-Winthrop Group Limited, Ipswich House, Ipswich, Londres W.C. 2 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mars 1986.

**234272 (BAROSPERSE)** 329018 (MALLINCKRODT FAST-PAK) **251373 (RES-O-MAT)** 329052 (MALLINCKRODT) **271196 (MALLINCKRODT PYROGENT)** 331005 (CONTRIX) **273507 (RIA-MAT)** 340328 (XENOTRON) **287813 (SPAC)** 342902 (MALLINCKRODT) **316655 (XENOMATIC)** 328087 (XENOMATIC) Mallinckrodt, Inc. (Missouri Corporation), St. Louis (Missouri, USA). - Übertragung an Mallinckrodt, Inc. (Delaware Corporation), 675 McDonnell Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Eingetragen am 26. März 1986.

**247450 (UROLEN)** 295493 (SELECTHANE) **261606 (MICREL)** 295494 (ULTRASET UNILAN) Purogen Aktiengesellschaft, 7000 Colre. - Transmission à Polipren Lavorazione Elastomeri Speciali S.r.l., Corso Bressia 62, Turin (Italien). - Enregistré le 26 mars 1986.

**250109 (fig.)** 320425 (GLORIA) **320321 (KORNBLUME)** 321082 (CARNATION, fig.) **320322 (GLUCKSKLEBE)** 342316 (CORADINA) Carnation Company, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Transmission à Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Enregistré le 26 mars 1986.

**252995 (CHAMPION)** Unroyal International S.A., Carouge. - Transmission à Champion Products Inc., 3141 Monroe Avenue, Rochester (New York, USA). - Enregistré le 26 mars 1986.

**269047 (DU ROY, fig.)** Azura S. a. r. l., Mouliez. - Transmission à Now S.A., 22, rue des Ormes, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 26 mars 1986.

**271025 (OSTEOSCAN)** Mallinckrodt, Inc. (Missouri Corporation), St. Louis (Missouri, USA). - Transmission à Mallinckrodt, Inc. (Delaware Corporation), 675 McDonnell Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Enregistré le 26 mars 1986.

**271223 (SOMBRERO)** 273726 (TWINSTN DRINK, fig.) Dittmeyer France S.A., Bagnolet (Frankreich). - Übertragung an Rolf H. Dittmeyer GmbH, Sulzbacher Strasse 40, Schwalbach am Taunus (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 26. März 1986.

**278174 (NESTLE)** The Nestlé LeMur Company, New York (New York, USA). - Transmission à Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Enregistré le 26 mars 1986.

**285970 (SATINA)** Heinrich Mack Nachf., Au bei Illertissen (République fédérale d'Allemagne). - Transmission à Bayer Aktiengesellschaft, Bayerwerk, Leverkusen (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 26 mars 1986.

**293492 (MAGIC)** Nippon Velcro Co. Ltd., Tokio (Japan). - Übertragung an Kuraray Co. Ltd., 1621 Sakazu, Kurashiki (Okayama-ken, Japan). - Eingetragen am 26. März 1986.





## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1985  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckkonto		20 983 358.41	
Bankendebitoren auf Sicht		1 003 120.64	
Bankendebitoren auf Zeit		406 394 371.73	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	185 829 567.74		
Wechsel und Geldmarktpapiere		53 040 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		716 921.78	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		93 265 530.42	
- davon mit Rangrücktritt	2 080 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		78 507 164.13	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		121 425 950.64	
Wertschriften		378 421 440.25	
- davon mit Rangrücktritt	250 000.—		
Dauernde Beteiligungen		256 880.—	
Sonstige Aktiven		20 233 673.18	
		<u>1 174 248 411.18</u>	
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1985</b>			
<b>Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 1985</b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Bund, inklusive Schuldbuchforderungen	15 802 696.60		
Kantone und Gemeinden	3 043 375.—		
Banken	5 634 650.—	24 480 721.60	
- davon mit Rangrücktritt Fr. 250 000.—			
Inländische Pfandbriefe		468 750.—	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	2 643 027.46		
Finanzgesellschaften	507 250.—		
Industrielle Unternehmen	1 637 250.—		
Anderer	1 612 308.—	6 399 835.46	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	51 510 336.30		
Anderer	293 332 065.14	344 842 401.44	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	320 757.—		
Industrielle Unternehmen	1 908 974.75	2 229 731.75	
Total Wertschriften		378 421 440.25	
Dauernde Beteiligungen			Fr.
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere:			256 880.—
Finanzgesellschaften			
	Fr.	Fr.	
Auslandaktiven		1 018 139 528.80	
Bankendebitoren		351 518 740.12	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	133 033 936.14		
- davon mit längerer Laufzeit	218 484 803.98		

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	60 560 307.36	Aktivzinsen	50 622 132.56
Kommissionsaufwand	989 467.89	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 875 767.48
Bankbehörden und Personal	2 480 074.18	Kommissionsertrag	4 475 863.23
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtung	200 000.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	697 242.21
Geschäfts- und Bürokosten	2 101 245.70	Wertschriftenertrag	24 541 427.37
Steuern	1 800 000.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	87 353.25
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	7 879 741.15		
Reingewinn	7 289 949.82		
	<u>83 300 786.10</u>		<u>83 300 786.10</u>

## Entwicklung der anderen Reserven

	Fr.
Saldo per 31. Dezember 1984	18 708 750.—
Zuweisung aus Gewinnverwendung 1984 abzüglich:	4 891 250.—
Umwandlung in Partizipationsscheinkapital	1 725 000.—
Saldo per 31. Dezember 1985	<u>21 875 000.—</u>

## Verteilung des Reingewinnes per 31. Dezember 1985

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	213 194.23
Reingewinn 1985	7 289 949.82
	<u>7 503 144.05</u>
	Fr.
8% Bardividende auf dem Partizipationsscheinkapital von 6,6 Mio Fr.	528 000.—
8% Dividende durch Ausgabe von 6000 neuen Partizipationsscheinen auf dem Aktienkapital von 75 Mio Fr.	6 000 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	400 000.—
Zuweisung an andere Reserven	425 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	150 144.05
	<u>7 503 144.05</u>

## Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1986  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			6 617 815.15
Avoirs en banque à vue			22 993 480.—
Avoirs en banque à terme		20 338 140.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 264 600.—		
Effets de change et papiers monétaires			92 612 748.98
- dont descriptions et bons du trésor			5 126 396.75
Comptes courants débiteurs en blanc			51 994 231.03
Comptes courants débiteurs gagés			9 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 210 920.—		2 750 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			17 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			116 107.58
- dont garantis par hypothèques			
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
	<u>208 710 779.49</u>		<u>208 710 779.49</u>

## Die Lage des Arbeitsmarktes Ende März 1986

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit hatten sich Ende März 1986 bei den Arbeitsämtern insgesamt 28 323 Arbeitslose zur Stellenvermittlung gemeldet; das sind 2122 weniger als Ende Februar 1986 und 6214 weniger als vor Jahresfrist. Von den Arbeitslosen waren 25 142 ganz und 3181 teilweise arbeitslos (Februar 1986: 27 225 Ganzarbeitslose, 3220 teilweise Arbeitslose; März 1986: 30 940 Ganzarbeitslose, 3597 teilweise Arbeitslose). Die Arbeitslosenquote (Anteil der Arbeitslosen an der aktiven Bevölkerung) betrug Ende März 1986 gesamtschweizerisch noch 0,9% (Vormonat 1,0%, Vorjahr 1,1%).

Auch saison- und extremwertbereinigt (mit der üblicherweise verwendeten Methode X-11 berechnet; Mittelwert der Ergebnisse aus der additiven und multiplikativen Variante) war die Zahl der Arbeitslosen leicht rückläufig.

Sechzehn Kantone wiesen eine Arbeitslosenquote von weniger als 0,9% auf. Die höchsten Arbeitslosenquoten verzeichneten nach wie vor die Kantone Basel-Stadt (2,5%), Tessin (2,3%), Jura (1,8%), Wallis (1,6%) und Neuchâtel (1,6%). Zahlenmässig am meisten Arbeitslose hatte es in den Kantonen Zürich (4125), Bern (3325), Tessin (2629), Basel-Stadt (2605) und Waadt (2378). Mit Ausnahme der Kantone Aargau, Appenzell I.Rh. und Luzern ging die Arbeitslosigkeit in allen Kantonen gegenüber Februar 1986 zurück. Die grössten Abnahmen wurden in den Kantonen Wallis (-624), Bern (-335), Tessin (-253) und Waadt (-195) festgestellt.

Am meisten Arbeitslose gab es in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (4148), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (3432), Metall- und Maschinenindustrie (2222) sowie in den Verkaufsberufen (2127). Im Vergleich zum Vormonat hat die Arbeitslosigkeit namentlich im Baugewerbe (-496), in Gastgewerbe und Hauswirtschaft (-221) und in der Gruppe Verwaltung und Büro (-206) abgenommen.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Abnahme um 1650 auf 15 517 und die der weiblichen Arbeitslosen eine solche um 472 auf 12 806.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmontat 8646 oder 34,4% Ausländer. Einen Ausländeranteil von mehr als 40% verzeichneten die Kantone Basel-Stadt, Aargau, Genéve und Basel-Landschaft.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende März 1986 auf 10 621 gegenüber 10 049 vor Monatsfrist und 8084 vor einem Jahr. Von den offenen Stellen waren 9913 Vollzeitstellen und 708 Teilzeitstellen.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Situation du marché du travail à fin mars 1986

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 28 323 chômeurs étaient inscrits à fin mars 1986 auprès des offices du travail en vue d'un placement, soit 2122 de moins qu'à fin février 1986 et 6214 de moins qu'une année auparavant. Ce nombre comprenait 25 142 personnes sans emploi (chômeurs complets) et 3181 personnes partiellement sans emploi (chiffres respectifs en février 1986: 27 225 et 3220; en mars 1985: 30 940 et 3597). Le taux de chômage (part des chômeurs à la population active) pour l'ensemble de la Suisse s'élevait encore à 0,9% à fin mars 1986 (1,0% le mois précédent, 1,1% l'année précédente à la même époque).

En données corrigées des variations saisonnières et extrêmes (par application de la méthode X-11, couramment utilisée en pareil cas; en l'occurrence, valeur moyenne des résultats issus des variantes additive et multiplicative de cette méthode), le nombre des chômeurs a légèrement diminué.

Le taux de chômage est resté inférieur à 0,9% dans seize cantons. Les taux de chômage les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons de Bâle-Ville (2,5%), du Tessin (2,3%), du Jura (1,8%), du Valais (1,6%) et de Neuchâtel (1,6%). Le nombre des chômeurs s'est révélé le plus important dans les cantons de Zurich (4125), de Berne (3325), du Tessin (2629), de Bâle-Ville (2605) et de Vaud (2378). Hormis les cantons d'Argovie, d'Appenzell R.-Int. et de Lucerne, tous les cantons ont fait part d'un recul du chômage par rapport au mois précédent. Les baisses les plus prononcées ont été constatées dans les cantons du Valais (-624), de Berne (-335), du Tessin (-253) et de Vaud (-195).

Par groupe de professions, on a compté le plus grand nombre de chômeurs dans l'administration et les bureaux (4148), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (3432), dans l'industrie des métaux et des machines (2222) et dans les professions de la vente (2127). Comparativement au mois précédent, le chômage a baissé notamment dans la construction (-496), dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (-221) ainsi que dans l'administration et les bureaux (-206).

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 1650 pour s'inscrire à 15 517 et celui des femmes sans emploi, de 472 pour atteindre 12 806.

En mars 1986, 8646 personnes ou 34,4% du nombre des chômeurs complets étaient des étrangers. La part des étrangers au chômage a dépassé 40% dans les cantons de Bâle-Ville, Argovie, Genève et Bâle-Campagne.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées s'élevait à 10 621 à fin mars 1986, contre 10 049 à fin février 1986 et 8084 une année auparavant. Ce chiffre concernait 9913 emplois à plein temps et 708 emplois à temps partiel.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 4 Zürich

Elgg Aussendepot, Neubauten  
Objekte: Betriebsgebäude BG, 2 900 m<sup>3</sup>  
Einstellhalle EH, 25 600 m<sup>3</sup>  
Installationsgebäude IG, 1 100 m<sup>3</sup>  
Lagerhalle LH, 37 100 m<sup>3</sup>  
Einstellhalle PE, 42 900 m<sup>3</sup>  
Tankstelle TA, 1 800 m<sup>3</sup>

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Versand Unterlagen	Arbeitsbeginn
201	Baugrubenaushub, Auffüllung	Sommer 1986	Herbst 1986
211	Baumeisterarbeiten	Sommer 1986	Herbst 1986
213	Montagebau in Stahl	Herbst 1986	Frühjahr 1987
215.5	Aussere Verkleidung (Faserzement)	Herbst 1986	Sommer 1987
221.3	Fenster in Metall (Shedverglasung)	Herbst 1986	Sommer 1987
221.6	Aussentüren, Tore in Metall	Herbst 1986	Sommer 1987
222	Spenglerarbeiten	Herbst 1986	Sommer 1987
224.0	Deckungen (Faserzement)	Herbst 1986	Sommer 1987
224.1	Plast- und elast. Dichtungsbälge	Herbst 1986	Sommer 1987
227	Aussere Malerarbeiten	Herbst 1986	Herbst 1987
230	Elektroanlagen	Herbst 1986	Sommer 1987
244	Lüftungsanlagen	Herbst 1986	Sommer 1987
250	Sanitäranlagen	Herbst 1986	Sommer 1987

Bauherr: EMD, Kriegsmaterialverwaltung.

Vertreter (Baufachorgan): Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich.

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Ende Mai 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, unter Angabe der Arbeitsgattung, schriftlich zu melden. Für die Rohbauarbeiten 1 und 2, BKP 21 und 22, sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionunterlagen werden gestaffelt, je nach Baufortschritt, von den beauftragten Architekten und Bauingenieuren ausgehändigt oder zugesandt.

Es können nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 155)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG  
Laufenburg2 1/2% Optionsanleihe 1986-96  
von Fr. 100 000 000

**Zweck:** Finanzierung von Anlagen und Beteiligungen  
**Inhabertitel:** von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal  
**Laufzeit:** längstens 10 Jahre  
**Emissionspreis:** 100%  
**Optionsrecht:** Die Obligations sind je Fr. 1000 Nennwert mit einem Optionschein versehen. 1 Optionschein berechtigt zum Erwerb von 3 Partizipationsscheinen der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg.  
**Optionspreis:** Fr. 230.- je Partizipationsschein  
**Optionsfrist:** vom 1. Juli 1986 bis 30. September 1990  
**Begebung:** Vorrechtszeichnung und freie Zeichnung  
**Vorzeichnungsrecht:** 3 Inhaberaktien bzw. 30 Partizipationsscheine EGL (Stichtag 21. April 1986) berechtigen zur Zeichnung einer Obligation von Fr. 1000 Nennwert. Es findet kein Handel von Vorzeichnungsrechten statt.  
**Ausübung des Vorzeichnungsrechtes:** durch Einreichung des vorgesehenen Zeichnungsscheines unter Angabe des Besitzes an Aktien und/oder PS. Der Besitznachweis bleibt vorbehalten.  
**Zeichnungsfrist:** 21.-25. April 1986, mittags  
**Liberierung:** 28. Mai 1986  
**Kotierung:** Zürich und Basel

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Zeichnungsscheine zur Verfügung.

## Schweizerische Kreditanstalt


Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Aargauische Kantonalbank	Graubündner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank

Valoren-Nummern:  
inkl. Optionschein 104.385  
exkl. Optionschein 104.386  
Optionschein 1986-90 168.711

Genossenschaftliche Zentralbank  
Aktiengesellschaft2 3/4% Optionsanleihe 1986-97  
von Fr. 40 000 000.-

**Zweck:** Finanzierung des Aktivgeschäftes  
**Inhabertitel:** von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nominal  
**Laufzeit:** 11 Jahre fest  
**Emissionspreis:** 100%  
**Optionsrecht:** Die Obligations sind je Fr. 1000 Nennwert mit einem Optionschein versehen, welcher zum Erwerb einer Inhaberaktie der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft von Fr. 500 Nennwert berechtigt.  
**Optionspreis:** Fr. 990 je Inhaberaktie  
**Optionsfrist:** 15. August 1986 bis 31. Dezember 1990  
**Begebung:** freie Zeichnung  
**Zeichnungsfrist:** 21. bis 25. April 1986, mittags  
**Liberierung:** 15. Mai 1986  
**Kotierung:** Basel, Genéve und Zürich  
**Valoren-Nummern:** inkl. Optionschein 026709  
exkl. Optionschein 026711  
Optionschein 130935

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 21. April 1986 in der «Basler Zeitung», im «Journal de Genève» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

**GZB**  **BCC**

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

## Konsum Verein Zürich



### Mitteilung an die Inhaber von Optionscheinen der 4%-Optionsanleihe 1983-95

Der Verwaltungsrat des Konsum Vereins Zürich beantragt der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1986, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 16 600 000 auf Fr. 26 250 000 und das Partizipationsscheinkapital von derzeit Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 zu erhöhen sowie den Verwaltungsrat zu ermächtigen, das Partizipationsscheinkapital um weitere Fr. 5 000 000 zu erhöhen und die Ausgabebedingungen festzulegen.

Bei dieser Kapitaltransaktion sollen im Rahmen eines Bezugsangebotes 4200 Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert, 31 000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert und 5000 Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert zu Preisen von Fr. 650.-, Fr. 260.- bzw. Fr. 130.- an die Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber ausgegeben werden, so dass je vier bisherige Titel zum Bezug eines neuen Titels derselben Gattung berechtigen. Ferner sollen unter Ausschluss des Bezugsrechts 20 000 Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert frei plaziert und 5000 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert als Mitarbeiteraktien reserviert werden.

Inhaber von Optionscheinen der 4%-Optionsanleihe 1983-95, die Bezugsrechte für neue Partizipationsscheine erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Optionsscheine bis spätestens

**2. Mai 1986**

bei einer der nachstehenden Banken zur Optionsausübung einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG.

Unter der Voraussetzung, dass die Aktionäre am 13. Mai 1986 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmen, wird anschliessend der Optionspreis für den Bezug von Partizipationsscheinen in Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen um den Durchschnitt aller während des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Börse bezahlten Kurse der den Partizipationsschein-Inhabern zustehenden Bezugsrechte ermässigt. Der neue Optionspreis wird am Freitag, 6. Juni 1986, in den entsprechenden Zeitungen publiziert. Vom 5. Mai bis 6. Juni 1986 werden keine Optionsscheine zum Erwerb von Partizipationsscheinen entgegengenommen.

Zürich, 21. April 1986

KONSUM VEREIN ZÜRICH  
Der Verwaltungsrat

#### Valoren-Nummern

4%-Optionsanleihe 1983-95 112 740  
Optionsschein 197 897

## Intrag Anlagefonds

Umtausch der bisherigen Anteilscheine

Investmenttrust für französische Aktien

FRANCIT

Im Zusammenhang mit dem Nachdruck von Zertifikaten und zur Vereinheitlichung der bestehenden verschiedenen Titelausgaben werden alle bisher ausgegebenen Titel des FRANCIT in neue Anteilscheine umgetauscht.

Die neuen Anteilscheine, mit Coupons Nrn. 29-46, können

**ab Dienstag, 22. April 1986**

gegen Rückgabe der bisherigen, mit den Coupons Nrn. 29-32 und dem Talon versehenen Titel bei den untenstehenden Umtauschstellen spesenfrei bezogen werden.

Ab 1. Juli 1986 gelten im ausserbörslichen Handel nur noch die neuen FRANCIT-Anteilscheine als gute Lieferung.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Hauptsitz und Niederlassungen

Lombard, Odier & Cie, Genf  
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

La Roche & Co., Basel  
Bank Cantrade AG, Zürich

Zürich, 21. April 1986



Valoren-Nummer  
279 180

## Griesser AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 14. Mai 1986, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Aadorf TG, eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1985; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 21. April 1986 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen genügenden Ausweis bis zum 28. April 1986 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, 8401 Winterthur oder 8021 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld  
Schweizerische Volksbank, 8401 Winterthur  
Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden  
Direktion der Griesser AG, 8355 Aadorf

Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Einladung zur Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht zugestellt.

8355 Aadorf, den 21. April 1986

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Dr. J. J. Boll-Griesser

## LONZA AG

# LONZA

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 29. April 1986, 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG, Münchensteinerstrasse 38, in Basel.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 14. April 1986 bis spätestens 25. April 1986 bezogen werden:

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 14. April 1986 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 11. April 1986

Für den Verwaltungsrat der  
LONZA AG  
Der Präsident: Dr. Bruno Sorato

## Aletsch AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 29. April 1986, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG, Münchensteinerstrasse 38, in Basel.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 14. April 1986 bis spätestens 25. April 1986 bezogen werden:

bei der Geschäftsleitung der Aletsch AG, Kantonsstrasse 15, Visp  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 14. April 1986 an zur Verfügung der Aktionäre.

Mörel, den 11. April 1986

Für den Verwaltungsrat der  
Aletsch AG  
Der Präsident: Dr. R. Perren

## Biber Holding AG

# BIBER

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

### 17. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 7. Mai 1986, 11.00 Uhr, im Saalbau «Flösserhof», in Biberist.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Erfolgsrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verstärkung des Eigenkapitals
  - 6.1 Erhöhung des Aktienkapitals von 30 Mio. auf 32 Mio. Franken durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 1000.- — zum Ausgabepreis von Fr. 3500.- — mit Bezugsrecht für die bisherigen Aktionäre.
  - 6.2 Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des Nennwertes der neuen Inhaberaktien.
  - 6.3 Schaffung der Möglichkeit zur Ausgabe von Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 100.- — bis maximal zur halben Höhe des jeweiligen Aktienkapitals und Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe solcher Partizipationsscheine.
7. Statutenänderung
8. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Erfolgsrechnung, Bilanz, Anträgen des Verwaltungsrates und Bericht der Kontrollstelle steht den Aktionären ab 21. April 1986 beim Sitz der Gesellschaft in Biberist sowie bei den nachstehenden Banken zur Einsichtnahme zur Verfügung:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank

Solothurner Handelsbank  
Solothurner Kantonalbank  
A. Sarasin & Cie.

Die **Inhaberaktionäre** können die Zutrittskarten mit Vertretungsvollmacht für die Generalversammlung sowie den Geschäftsbericht und die detaillierten Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 6 und 7 gegen Nachweis des Besizes ihrer Titel in der Zeit vom 21. April bis 2. Mai 1986 bei den Geschäftsstellen der vorgenannten Banken beziehen. Die Gesellschaft selber stellt für Inhaberaktien keine Zutrittskarten aus.

Den am 18. April 1986 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** werden der Geschäftsbericht, die Einladung zur Generalversammlung, die Zutrittskarte mit Vertretungsvollmacht und die detaillierten Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 6 und 7 an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse zugestellt.

In der Zeit vom 18. April bis 7. Mai 1986 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Biberist, 18. April 1986

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:

Dr. W. Fröhlicher

### Nestlé SA, Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

#### 119e assemblée générale ordinaire de Nestlé SA

le jeudi 15 mai 1986, à 15 h., au «Palais de Beaulieu», à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1985 et du rapport de gestion.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 12 mai 1986 à midi, au plus tard, au bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées soit en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque, soit contre dépôt des actions auprès des bureaux de la société, cela jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le Rapport annuel Nestlé 1985, contenant le rapport de gestion de Nestlé SA (comprenant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport des contrôleurs et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net), sera mis à la disposition des titulaires d'actions au porteur, à partir du 22 avril 1986, auprès des sièges de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours, à leur dernière adresse communiquée à la société, un pli contenant la convocation à l'assemblée générale ainsi qu'une formule comprenant une demande de carte d'entrée et un pouvoir. En revanche, le Rapport annuel sera expédié quelques jours plus tard.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions de la société à Cham.

Cham et Vevey, le 21 avril 1986

Le conseil d'administration

### Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

#### 119. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 15. Mai 1986, um 15 Uhr, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1985 und des Geschäftsberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 12. Mai 1986, 12 Uhr, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei den Büros der Gesellschaft, in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Der Jahresbericht Nestlé 1985 mit dem Geschäftsbericht der Nestlé AG (enthaltend die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes), steht den Inhaberaktionären ab 22. April 1986 an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey und bei den Zahlstellen der Gesellschaft zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden in den nächsten Tagen an ihrer der Gesellschaft zuletzt mitgeteilten Adresse die Einladung zur Generalversammlung erhalten, sowie ein Formular, das das Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte und eine Vollmacht enthält. Der Jahresbericht dagegen gelangt erst einige Tage später zum Versand.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro der Gesellschaft in Cham in Verbindung zu setzen.

Cham und Vevey, den 21. April 1986

Der Verwaltungsrat

### Media Press SA

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le samedi 3 mai 1986, à 11 h., au siège de la société, avenue A.-Jeandin 16, à 1226 Thônex GE.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration sur l'exercice 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibérations et vote sur ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, le 16 avril 1986

Le conseil d'administration

### Voest-Alpine AG, Wien

#### 5½% Anleihe 1977-92 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 427 609)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 20. April 1986 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000.- nom. konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 2 100 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 20. April 1986 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 57 900 000.- ausstehend.

Zürich, im April 1986

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

### Zwangsrechtliche Grundstücksversteigerung

Im Verfahren des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung der Kores AG, Wetzikon, wird am **Mittwoch, 21. Mai 1986, 14.15 Uhr**, im Restaurant Krone, Oberwetzikon ZH, die nachstehende

#### Industrielleigentum

öffentlich versteigert:

In der Schöneich, Gemeinde Wetzikon ZH.

Bürogebäude, Assek. Nr. 2921, Schätzungswert Gebäudeversicherung Fr. 621 000.-, 1983, und Fabrikgebäude, Assek. Nr. 2922, Schätzungswert Gebäudeversicherung Fr. 4 023 000.-, 1973, mit 8093 m<sup>2</sup> Gesamtfläche, Hofstrasse 106. Schätzungswert des Liquidators Fr. 4 350 000.-.

Anmerkung, Dienstbarkeit und mitversteigertes Zugehör laut Versteigerungsakten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. April 1986 beim unterzeichneten Amte zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann wie folgt besichtigt werden: Freitag, 18. April 1986, 14-15.30 Uhr, und Dienstag, 6. Mai 1986, 14-15.30 Uhr.

Wetzikon, den 10. April 1986

Konkursamt Wetzikon ZH  
Bahnhofstrasse 184, 8622 Wetzikon  
Tel. 01 930 00 35  
W. Matzinger, Notar-Stellvertreter

## Eidg. Diplome für Buchhalter - sicher und rationell erreichbar



Nutzen auch Sie unsere Dienste für Ihren beruflichen Aufstieg: Seit rund 10 Jahren kommen etwa 50% aller erfolgreichen Diplomanden von der AKAD - mit geringerem Zeitaufwand, persönlicher, sicherer Vorbereitung. Mit höheren Erfolgsquoten, höherem Durchschnit - dank der AKAD-Qualität, dank der AKAD-Methode: Verbindung von Fernunterricht mit mündlichen Seminaren.

Durch Fernunterricht bekommen Sie den ganzen Wissensstoff leicht verständlich vermittelt; in mündlichen Samstag-Seminaren (im Fortgeschrittenstadium, mit beschränkter Teilnehmerzahl) bereiten Sie diesen Wissensstoff für die Prüfung auf. Mit Hilfe erstklassiger Seminarleiter, die Ihre Situation aus eigener Erfahrung kennen! Nach 2½ Jahren absolvieren Sie die

#### Eidg. Berufsprüfung für Buchhalter

Diese Prüfung bringt einen so hohen Qualifikationsausweis, dass sie für viele Bedürfnisse

genügt, z. B. für die Leitung des Rechnungswesens in kleineren und mittleren Firmen, für die selbständige Führung eines kleineren bis mittleren Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Wer die höchste Qualifikation im Rechnungswesen erreichen will, absolviert nach der eidg. Berufsprüfung die Vorbereitung (2½ Jahre) zur

#### Eidg. Diplomprüfung für Buchhalter/Controller

Dieses «Super-Diplom» beweist die Befähigung für die anspruchsvollsten Positionen im Rechnungswesen: Führung entsprechender Abteilungen in grossen Firmen mit der Chance, in die oberste Geschäftsleitung aufzusteigen; selbständige Führung einer eigenen Buchhaltungs- und Treuhandfirma für einen sehr anspruchsvollen Kundenkreis.

Ebenso sicher erreichbar wie die eidg. Diplome für Buchhalter sind bei AKAD andere Ziele, die Sie interessieren könnten:

#### Höhere Wirtschaftsfachschule

- Treuhandzertifikat AKAD
- Eidg. Berufsprüfung für Treuhänder
- Eidg. Bankbeamten Diplom
- Eidg. dipl. Kaufmann K-A
- Diplom Betriebsökonom AKAD

#### Diplomstudiengänge IMAKA

- Management-Diplom IMAKA
- Eidg. dipl. Organisator
- Eidg. dipl. EDV-Analytiker
- Eidg. dipl. Verkaufsleiter
- Diplom Personalassistent ZGP

#### Fachfernkurse zur freien Wahl

Kompetenz in Spezialgebieten: Informatik/EDV, Steuerkunde, Wertpapierlehre, Rechnungswesen, Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, Bankbetriebslehre, Revisionslehre usw.

**Alles über Klimawatt AG**  
Klimaschranke und Klimageräte.

Besichtigen Sie unseren vollklimatisierten **EDV-Raum** an der Fachausstellung **Hilsa 1986** Halle 4A/Stand 461 22.-26. 4. 1986

Wir lösen gerne Ihr Klimaproblem!

**KLIMAWATT AG** - die ersten in Europa!  
01-4636640  
Sutstrasse 86, 8055 Zürich

**swiss PC**  
01/984 22 11

**Insertate im SHAB haben Erfolg**

**SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylenweben Container-Säcke**

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei **Gustav Maag**, Tel. 01 491 90 88, Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»**

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgeben werden können.

Stempelfabrikation für Handel, Industrie und Privat

**schmid NON STOP®** Dauersempel ohne Kissen Stempel-Kugelschreiber (Prospekte verlangen)

**SCHMID** 032 / 23 82 82

**Schmid + Bétrix AG** Seewerstadt 55 - 2502 Biel

Persönliche Auskünfte:

**AKAD-Seminargebäude Jungholz (Oerlikon)**  
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich  
Telefon 01/302 76 66

**AKAD-Seminargebäude Seehof (beim Bellevue)**  
Seehofstrasse 16, 8008 Zürich,  
Telefon 01/252 10 20

**Informationscoupon**

Senden Sie mir bitte unverbindlich (Gewünschtes bitte ankreuzen ☐)

Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm 629

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_

Keine Vertreter!

984



## OFFRE DE SOUSCRIPTION

Les Instituts soussignés ont pris ferme le susdit

### EMPRUNT 6% 1986-1998 de Fr.s. 40 000 000.-

## BOMBARDIER INC.

MONTREAL, CANADA

et l'offrent en souscription publique du

21 au 23 avril 1986, à midi

aux conditions suivantes:

1. Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
2. Les souscriptions sont reçues sans frais par les Instituts soussignés, ainsi que par tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse.
3. L'attribution est laissée aux soins des Instituts et sera communiquée aux souscripteurs dès que possible après la clôture de la souscription.
4. La libération des titres attribués devra être effectuée le 29 avril 1986.
5. Les titres paraîtront dès que possible.
6. Restriction de vente: Etats-Unis d'Amérique et Canada.

Le 21 avril 1986

Merrill Lynch Bank (Suisse) SA

BA Finance (Switzerland) Ltd  
Chemical Bank (Suisse)  
Great Pacific Capital  
Société Bancaire Julius Baer SA

Chase Manhattan Bank (Switzerland)  
Crédit Commercial de France (Suisse) SA  
Kredietbank (Suisse) SA

Banque Morgan Grenfell en Suisse SA  
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI  
E. Gutzwiller & Cie.

Citicorp Investment Bank (Switzerland)  
Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG

Numéro de valeur: 662 674

Des bulletins de souscription peuvent être retirés auprès des Instituts mentionnés ci-dessus où des exemplaires du prospectus d'émission détaillé sont à disposition.

## Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé: **Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



## Habitations pour tous SA Pully-Lausanne

### Augmentation du capital-actions à fr. 7 500 000.-

Suite à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 avril 1986, la société a augmenté son capital social de fr. 5 000 000.- à fr. 7 500 000.- par l'émission, au pair, de 7500 actions nominatives privilégiées de fr. 100.- nominal et 7000 actions nominatives ordinaires de fr. 250.- nominal qui ont été souscrites à titre fiduciaire par Reyholding SA, à Pully.

Les anciens actionnaires au bénéfice des droits préférentiels de souscription peuvent faire valoir leurs droits aux conditions suivantes:

<b>Proportion:</b>	1 action nouvelle pour 2 anciennes de même valeur.
<b>Prix de souscription:</b>	fr. 103.- net par action nominative privilégiée de fr. 100.- nominal, droit de timbre fédéral 3% compris; fr. 257.50 net par action nominative ordinaire de fr. 250.- nominal, droit de timbre fédéral 3% compris.
<b>Droit de souscription:</b>	coupon no 5.
<b>Délai de souscription:</b>	15 mai 1986, au plus tard.
<b>Libération:</b>	31 mai 1986, au plus tard.
<b>Droit au dividende:</b>	demi-coupon pour l'exercice 1986.

Les souscriptions, accompagnées du coupon no 5, sont à adresser au siège de la société qui transmettra les actions souscrites aux intéressés après libération.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de l'administration de Habitations pour tous SA, avenue du Général-Guisan 44, à Pully (tél. 021 29 61 38).

Pully, le 18 avril 1986

Le conseil d'administration

## Fiduciaire Tecafin SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mardi 6 mai 1986, à 11 h. 15, en les bureaux de la société, avenue Krieg 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations au sujet de ces rapports et attribution du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les actionnaires voudront bien présenter leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire pour pouvoir participer à l'assemblée.

Les bilan, rapport annuel et rapport du contrôleur aux comptes seront à disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée et ce, au siège de la société.

Pour le conseil d'administration:  
H.-Albert Jacques,  
administrateur-délégué

## Vetropack Holding SA, Saint-Prex

### Augmentation de capital 1986

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Vetropack Holding SA, Saint-Prex, du 16 avril 1986, a décidé d'augmenter le capital-social de fr. 12 000 000.- à fr. 14 000 000.- par l'émission de **2000 actions nouvelles au porteur de fr. 500.- nominal chacune** et **10 000 actions nouvelles nominatives de fr. 100.- nominal chacune** créées jouissance 1er janvier 1986, munies des coupons no 15 et suivants. Les actions nouvelles sont assimilées à tous égards aux titres anciens.

Les actions Vetropack Holding SA font l'objet d'un marché avant bourse régulier à Lausanne, à Bâle et à Zurich.

Les banques soussignées offrent les actions nouvelles en souscription aux actionnaires actuels

du 21 avril au 2 mai 1986, à midi  
aux conditions suivantes:

1. **Proportion de souscription:** 6 actions actuelles au porteur de fr. 500.- nominal chacune donnent droit à 1 action nouvelle au porteur de fr. 500.- nominal; 6 actions actuelles nominatives de fr. 100.- nominal chacune donnent droit à 1 action nouvelle nominative de fr. 100.- nominal.
2. **Prix d'émission: fr. 3000.-** net par action nouvelle au porteur, et fr. 600.- net par action nouvelle nominative. Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la société.
3. Le **droit de souscription** s'exerce contre remise du **coupon no 14** des actions au porteur et nominatives ainsi que du bulletin de souscription prévu à cet effet. Les droits des actions au porteur et des actions nominatives ne peuvent pas être combinés.
4. La **libération** des actions nouvelles devra être effectuée **le 15 mai 1986**.
5. La **livraison** des nouveaux titres aura lieu dès que possible.
6. Les banques soussignées serviront volontiers d'intermédiaires pour l'achat et la vente de **droits de souscription**.

Numéros de valeur: actions au porteur 260 643  
actions nominatives 260 644

Le 17 avril 1986

Banque Cantonale Vaudoise  
Union de Banques Suisses  
Banque Leu SA

Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse

## Centre de Sports et Loisirs de Charmey SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du Centre de Sports et Loisirs de Charmey SA est convoquée pour le vendredi 2 mai 1986, à 20 h. 30, à l'Hôtel de l'Etoile, à Charmey.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 juin 1985.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Validation du coupon d'action no 10.
5. Nomination statutaire:
  - a. 1 membre au conseil d'administration;
  - b. organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, les comptes de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée auprès du bureau de l'Office du Tourisme, à Charmey.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs titres, du certificat de dépôt de leur titre ou de la procuration signée par le titulaire du certificat.

Le conseil d'administration